

شوقي جلال

# المضارة المصرية

صراع الأسطورة والتاريخ

# اقرأ

سلسلة ثقافية شهرية  
تصدر عن دار المعارف



دار المعارف





# أقرأ

ملسلة ثقافية شهرية  
تصدر عن دار المعارف

---

[٦١٤]

رئيس التحرير: **رجب البنا**

---

تصميم الغلاف : منال بدران

شوقي جلال

# المضارة المصرية

## صرع الأشرطة والتاريخ

« أثينا أفريقية سوداء »



إن الذين عنوا بإنشاء هذه السلسلة  
ونشرها ، لم يفكروا إلا في شيء  
واحد ، هو نشر الثقافة من حيث هي  
ثقافة ، لا يريدون إلا أن يقرأ أبناء  
الشعوب العربية . وأن يتفعوا ، وأن  
تدعوهم هذه القراءة إلى الاستزادة  
من الثقافة ، والطموح إلى حياة عقلية  
أرقى وأخصب من الحياة العقلية التي  
نحياها .

**طه حسين**

« جميع اليونانيين الذين اشتهروا  
بعلمهم وحكمتهم زاروا مصر في  
العصور القديمة حتى يتعرفوا على  
عاداتها وينهلوا من علومها ..  
... وإن كل الأشياء التي جلبت  
لهؤلاء الاعجاب كانت منقولة عن  
مصر » .

### **ديودور الصقلي**

كتاب « تاريخ العالم »

ج ١ - القرن الأول الميلادي





## تمهيد

### فى أصول النقد العلمى للتارىخ

هذه مجموعة من المقالات منطلقها ومحورها كتاب « أثينا إفريقية سوداء » لمؤلفه مارتن برنال Black Athena, by martin Bernal ، والذى يقع فى ثلاثة مجلدات ضخمة صدر اثنان منها . وعرض برنال موجزاً وافياً لهذه المجلدات الثلاثة فى مقال له ترجمناه هنا . والهدف عندنا هو استهلال محاولة لبناء الوعى المصرى تأسيساً على رؤية تاريخية صادقة ، تسقط معها مرة وإلى الأبد أساطير وأوهام حكمت فكرنا وأطرونا المعرفية باسم علم كاذب وأكاديمية زائفة . نحن مع العلم والأكاديمية شريطة التزام صادق بمنهج البحث العلمى .

لقد صادف هذا الكتاب نقداً من الدوائر المحافظة فى الغرب لأنه ينزع عنها قناع أيديولوجيا تمجيد الجنس الأبيض . وجاء النقد حاداً من الولايات المتحدة الأمريكية التى تحلم بمجتمع أمريكى عظيم ، ونظام عالمى تهيمن عليه أمريكا أى الرجل الأبيض . ورفضه اليهود أو أهملوه لأنه يضع تراث مصر الحضارى فى



صدارة المؤثرات الحضارية وهم القائلون اغتصاباً إنهم صناع حضارة مصر ، والقائلون اعتسافاً إن الدور الأول والأساسى دور الساميين وأنهم هم وحدهم الساميون . وصادف الكتاب تمجيذاً وإشادة فى الدوائر الأوروبية الداعية إلى التغيير وإلى نقد عصر الحداثة ، أى نقد الغرب والاعتراف بدور الحضارات الأخرى وتعددتها . ورأوا فى الكتاب حداً فاصلاً بين عهدين فى دراسة الحضارات الإنسانية .

كذلك الحال فى مصر صادف الكتاب قبل صدوره بالعربية عن المجلس الأعلى للثقافة ترحيباً واسع النطاق ، وترقباً لمحتواه ، وإيماناً بدوره فى النهضة الفكرية والعلمية ، والمزيد من البحث والإثراء وصياغة وعى بالتاريخ يتسم بالمصداقية والأصالة والقدرة أو المنعة فى مواجهة تحديات الغزو الثقافى ، التى تستهدف زعزعة أسس الانتماء سبيلاً لإطراد الهيمنة الفكرية .

وصادف كذلك هجوماً ونقداً ولكن من نفر محدود العدد والأفق ، لم يتجاوز زاده الفكرى القرن التاسع عشر وإن تصدى لتعليم أجيال المستقبل وللأسف فى المصريات .

علم التاريخ عندهم رواية لا دراية ؛ استظهار لوقائع ووثائق مفردة ، ونسوا أن المعرفة العلمية طبقات أدناها تحصيل المعارف واستظهارها ، وأرقاها الفهم وبناء المفاهيم ، ووضع أسس نظرية ،



ونخلق وعى جديد متجدد دائما مع تجدد نهر الحياة . ولكنهم ارتضوا لأنفسهم أدنى المستويات .

وقع هذا النفر فى خطيئتين : خطيئة فى حق مصر ، وخطيئة فى حق العلم على مذبح الذاتية ، وادعاء الكمال العلمى . أما خطيئته فى حق مصر فهى أنه برفضه المطلق والعشوائى لهذا الكتاب ، ولمثله من كتب صدرت دفاعاً عن دور مصر الحضارى الرائد باسم مصر ، أو باسم سود أفريقيا ، إنما يقفون ، ولو من باب الجهل ، فى صف من زيفوا التاريخ وناهضوا دور مصر : الغرب واليهود . وإذا كان الغرب هو زعيم « الأكاديمية » على مدى القرون الخمسة الأخيرة وقد أنجز الكثير من الاكتشافات المصرية وعكف على دراستها ، وأصبح دوننا مرجع المصريين ؛ إلا أنه هو أيضا الذى فرض مقدمة أو مسلمة تسلب مصر دورها الرائد . الغرب هو الذى غرس فى الأذهان أن اليونان أو الرجل الأبيض مبدأ ومنطلق الحضارة العالمية ذات المسار الخطى الواحد ، اليونان أبدعوا الفكر الفلسفى والرياضيات والمنطق وعلوم البرهان . ويكفى أن نقرأ عبارة سير « توماس هيث » التى تلخص رؤية الغرب التى تدرسها جامعات الغرب ومصر . يتساءل هيث فى كتابه



العمدة « الرياضيات عند الإغريق »<sup>(١)</sup> « ترى ما هي تلك الملكة الخاصة التي تميز بها الإغريق في مجال الرياضيات ؟ ويجب في ثقة ، إن عبقريتهم الخاصة بالرياضيات لم تكن سوى وجه آخر لعبقريتهم الفلسفية .. » إن الإغريق دون الشعوب القديمة جميعها ، توفر لديهم حب المعرفة من أجل المعرفة ذاتها .. والحقيقة الجوهرية أن الإغريق سلالة مفكرين . هذا الكلام يراه المعارضون ، ومن أسف أن أحدهم أستاذ مصريات بالجامعات المصرية ، كلاماً علمياً أكاديمياً : « شعب معجزة وجنس أرقى ، أبدع وحده الفلسفة والرياضيات والعلوم والمنطق من لا شيء ، ولأسباب غير مفهومة لا نجد لها تفسيراً علمياً » . ونقبل ذلك باسم العلم . والهدف الخفى سلب مصر دورها الحضارى وسلب الحضارات الأخرى ، بابل ، والهند ، والصين .. وغيرها أى سبق حضارى . ترى إن لم يكن هذا اغتصاباً سافراً لحقوق الشعوب في حضاراتها فماذا يكون ؟ وبماذا نصفه ؟ ونجد من مفكرى الغرب من هو أقل غلوًا وتطرفاً مثل « فارنختون » فى كتابه « العلم عند الإغريق » (Greek Science) (Pelican 1952) يقول : إن الإغريق أفادوا من حكمة شعوب

---

(١) Sir Thomas Heath , Greek Mathematics Oxford 1921 volt. intr .



الحضارات المجاورة وخبراتهم العملية : الحثيون والفينيقيون ،  
والعبرانيون ، وأيضاً المصريون . هنا دخل العبرانيون عنصراً رئيسياً  
مؤثراً فى الحضارة ، كيف ؟ ولمصلحة مَنْ ؟ والمصريون فى ذيل  
القائمة ! لماذا الصمت التام والمريب أحياناً ؟ أو لماذا ذكر مصر  
على استحياء عند الاعتدال ؟

ويقول أرنولد ريمون فى كتابه الصادر عام ١٩٢٧ « العلم  
عند الإغريق والرومان فى العصر القديم » ما يلى :  
« بالمقارنة بالمعارف الخيرية المتناثرة التى بذلت شعوب الشرق  
جهوداً مضنية لجمعها على مدى قرون طويلة ، يؤلف العلم عند  
الإغريق معجزة حقيقية بكل معنى الكلمة » !!

ترى هل تفسير أحداث التاريخ ، ونشأة وتطور الحضارات  
بالمعجزة كلام علمى أكاديمى ؟ أم أن هناك مساحات فارغة  
صامتة بحاجة إلى من يستنطقها بناء على تحليل عقلاى نقدى ،  
وشواهد علمية من واقع الانجازات الحضارية القديمة ؟

ويتفاقم حجم الخطيئة ضد مصر ، إذ تدرك ما يفيدده اليهود من  
صمت الصامتين ، ومن طمس الحقيقة بلسان المعارضين ، وذلك  
حين نعرف أبعاد دور اليهود فى محاولاتهم المتكررة منذ نشأة  
تاريخهم ، لاغتصاب تاريخ مصر الحضارى ، والادعاء بأنهم هم  
صناع حضارة وادى النيل . وكتبوا فى ذلك ابتداء من



« يوسفوس » وحتى اليوم عند « فيلايكوفسكى » و« دافيد رول » . ومن ثم فإنه حين يصمت أساتذة المصريات عن هذا الاغتصاب ويتصدون لكل من يتحدث عن دور مصر الحضارى ، فإنهم بذلك إنما يدعمون الخصوم ويمهدون لهم الأرض ، إذ يتركون الوعى المصرى بالتاريخ الاجتماعى فارغاً من حيثيات دوره الحضارى ، ويدعون أن كتابات المنصفين لدور مصر شابتها أخطاء هامشية أحياناً لا تمس صلب الموضوع فيهدمون القضية بكاملها .. يقفون عند أدنى السفح ، ويطالبون الغير ببلوغ القمة ، عابوا عليه الخطأ فلفظوه ونسوا أنهم وقعوا فى الخطيئة فباتوا أحق بأن تلفظهم مصر .. هم براء من الخطأ .. نعم لأنهم لا يعملون .

أما خطيئتهم فى حق العلم فهى تقاعسهم عن فهم معنى النقد العلمى وقواعده ، عند نقد كتاب « برنال » أو ما شابهه وتخلفهم عن فهم تطور علم التاريخ ، وهم أساتذة له بحكم المهنة والوظيفة ، وإغفالهم لمدارس الفكر الحديث فى العالم أو جهلهم بهذه المدارس التى أسهمت بدور فعال فى فهم الخطاب الاجتماعى على مدى العصور المختلفة ، وتشكل أساساً للنقد .

نسى هذا النفر فى نقده لكتاب « برنال » الذى لم يقرءوه أن النقد العلمى هو الوجه الآخر لمنهج التفكير العلمى ؛ وأن النقد العلمى بهذا المعنى بمثابة التغذية المرتدة فى علم الحواسب ، وفى وظائف الجهاز العصبى الراقى ، أعنى المراجعة الدائمة وتأكيد



الصواب ، والكشف عن مواقع الخطأ والعمل على تصويبه فى حركة ذهنية جدلية مع العمل ، ومع الواقع وبذا يدعم مسيرة المعرفة العلمية فى حركتها الارتقائية . ولكن حين يكون العلم عند البعض استظهار وقائع فسوف ينصب على الشكليات والحرفيات ، ويغفل العلاقات والنسيج البنىوى لها ، ودينامياتها فى بعد الزمان .. وإذا نقد اليوم شأن نقد القرون الماضية كلمات مكررة .

ولهذا نقول ، أو نضيف : إن من شروط النقد العلمى حداثة الفكر أو تحديثه .. وتصدق أهلية الناقد بفضل تحصيل الجديد من مدارس الفكر ، ومن نظريات سواء عن النص ، وهل ثمة شىء اسمه النص فى ذاته ، أو الوثيقة أو الأثر ؟ وعن علاقة النص أو الأحرف المكتوبة بالمتكلم وبالقارئ ، وعن النص وعلاقته بالأيدولوجيا ؟ وهل ثمة نص موضوعى أم أن النص نوع من الخطاب ووعاء للذاتى والموضوعى معاً ، فالعلم والعالم كلاهما مرتبط بواقع وبقضايا الواقع بامتداده الزمانى ؛ ومهمة الناقد والباحث هى التحليل والتفكيك للكشف عن آليات النص ودينامياته وتفكيك كتابة التاريخ إلى أبنية ، وكشف مظان الهيمنة والإطار الثقافى الحاكم الذى يصنع قطب الهيمنة ومجالها ، وأيضاً كشف مظان الإغفال ومساحات الصمت فى التاريخ وتحليل ذلك لبيان أسبابه ، وخفائيه الأيدولوجية ، واستنباط المفاهيم النظرية لأبنية التاريخ ، وتجاوز



ذلك لصناعة أو صياغة مفاهيم جديدة وأطر ثقافية . وبذلك تتجدد نظرتنا إلى التاريخ . ومن هنا نقول إن كتاب التاريخ شأن غيره ، هو رسالة بين أطراف عبر نص فى مرحلة زمنية وظروف أو شروط بيئية . وهنا يأخذ معنى موضوعية النقد بعداً جديداً يتجاوز ، وإن تضمن ، التطابق ليشمل الموضوع أو الرسالة المعلوماتية ، ودورها وفعاليتها باعتبارها مركز الثقل ومحور النقد دون الهوامش والقشور ، وهنا مرة ثالثة يكون الناقد موقفاً .

وفات هؤلاء أيضاً أنه لم يعد هناك علم اسمه علم التاريخ فقد تغير العلم منهجاً ومنظوراً عما كان عليه حتى منتصف القرن العشرين مع التحولات والبحوث ، التى زخر بها مجال البحث العلمى منذ نهاية القرن التاسع عشر ، وعلى مدى القرن العشرين ومع تطور مناهج البحث ، ومنجزات علوم الاجتماع والأنثروبولوجيا والحضارات والثقافات المقارنة وسوسيولوجيا المعرفة .. الخ .

وأصبح الاسم الدال على طبيعة البحث ، ومنهجه هو علم التاريخ الاجتماعى ، بمعنى أن التاريخ لم يعد رواية وقائع فى ترتيب زمنى بل دراسة تحليلية كاشفة عن مجتمع إنسانى ، يتحرك فى الزمان بأطر ثقافية وفكرية فى علاقة مع مجتمعات أخرى ، ناهيك عن العلاقات الداخلية أيضاً والبيئية وتفاعلها مع ليصنع هذا كله ظاهرة موضوع الدراسة ، هى ظاهرة علم التاريخ الاجتماعى . لذلك



أصبح الباحث التاريخي أو عالم التاريخ يسمى المؤرخ الاجتماعي .  
ويعنى هذا أن عالم التاريخ الاجتماعي يثد نفسه علميا إذا اقتصر  
منظوره على واقعة أو وقائع التاريخ كمفردات مثلما كان الحال فى  
عصر إزدهار المدرسة الوضعية فى القرن التاسع عشر أو أيام المؤرخين  
القدماء. وإنما يلتمس المؤرخ الاجتماعي العون من نظريات،  
ومنجزات العلوم الأخرى ، ذات الصلة حتى يتسنى له صنع المفاهيم،  
ووضع أسس نظريته وصياغة منظوره . إنه بحاجة إلى علوم المجتمع  
واللغة والصوتيات والنفس .. الخ . تتداخل جميعها لتصنع منهجاً  
متكاملاً للبحث . ولهذا أيضاً لم يعد علم التاريخ الاجتماعي جهد  
فرد بل جماع جهود وحصاد عمل فريق ، حيث يلتمس الباحث  
معلوماته من مصادر عدة غير التاريخ بالمعنى التقليدى وحده.. هذا  
أوالحياة مع أهل الكهف، واتهام الجادين بعدم التخصص.

من هذا المنطلق جاء اهتمامنا بكتاب « برنال » « أثينا أفريقية  
سوداء » وبغيره من دراسات عنيت بالكشف عن مساحات الغياب  
فى التاريخ المصرى ، ومعنى هذا الغياب وأسبابه . وحيث أن  
القضية مصرية ومصرية على طريق نهضتنا بوعى تاريخى صادق ،  
فإننا نحرس على أن نقدم جميع الآراء ذات الأضواء الكاشفة  
لنقدمها ، لا فى صورة صماء بل لتكون غذاء عقل ناقد ، وبناء  
مفاهيم تصنع إطاراً ثقافيا لحياتنا الناهضة . وهذا مايعجز عنه  
من تربوا على عادة استظهار الوقائع ، وهى عادة تنمى طابع



الكسل الفكرى ، ومن ثم تقتل القدرة على الفهم وإبداع المفاهيم .  
ولعل هذا هو السبب فى أنهم عاطلون من الإنتاج ، عازفون  
عن أى كتاب يفرض عليهم عناء البحث والإثراء بالجديد ،  
وإنما يلتمسون دائماً وأبداً من الغير ، لا من أنفسهم ، كتاباً  
لا يأتیه الباطل من بين يديه ولا من خلقه . ولكن فى مجال  
البحث العلمى وصراع الثقافات وتناقض مصالح المجتمعات ،  
ومقتضى ديناميات حركة المجتمعات وهى أبنية من بشر يفكرون  
ويصوغون أطراً ثقافية .. فى هذا السياق لأبد وأن نتقبل الوافد  
والموروث بعقل ناقد ، ووعى بقضية قومية ، وإيمان بأن الفكر  
أو التفكير ليس ترفاً بل عناء ومعاناة وحركة .. الفكر والفعل  
معاً . وبذا نرتقى سلم المعرفة ، ونكون من أهل القمة بدلاً من  
البقاء عند أسفل السفح ، كلام ولا فعل ؛ فإن عروق الذهب  
مطمورة دائماً فى الرغام ، مخلوطة بالشوائب يكد الرجال أولو  
العزم لاستخلاصها وتحظى بها النساء ذهباً خالصاً .



# الفصل الأول

. أثينا

## إفريقية سوداء

منذ الأربعينات والعقل الأوروبي يراجع ناقداً نفسه وقد انحسرت هيمنته وأخذ يتساءل : هل استقلال العقل الأوروبي عن دوره الحضارى ؟ ..

ومنذ الستينات تفجر بركان الغضب ، وشملت الأزمة العقل الغربى بعامة ، واهتزت مقولات رسخت على الساحة الفكرية زماناً تجاوز القرنين . وبدأ أن التاريخ الذى رسم مساره « هيجيل » ليس هو الخطاب الصحيح ، وظهرت اليابان وبلدان العالم الثالث على السطح بثقافتها وتطلعاتها وجهودها باحثة عن هويتها وتاريخها ، ناقدة وناقضة مقولات الغرب ، وبدأت حضارات هذه الشعوب بتعددتها الخصب المتكامل ، وعمقها التاريخى العريق ، خطاباً إنسانياً جديداً ، وقوة دافعة إلى نهج مغاير فى النظر والبحث ، وإلى منهج جديد فى المعرفة .

وتعددت البحوث والدراسات الفكرية والفلسفية فى محاولات



نقدية وتصويبية للعقل .. عقل عصر التنوير الأوروبي .. ولملت  
أسماء ، وسطعت تيارات فكرية ، وسادت نظريات ومناهج بحث  
كاشفة عن دور الأيديولوجيا فى العلوم الإنسانية والطبيعية معاً  
وانحيازها الخفى أو السافر دفاعاً عن ثقافة الغرب ، وهيمنة عقل  
الغرب . وتجسد هذا الانحياز فى نظريات وصفت بالأكاديمية  
حدثنا عن العرق الأسمى ، والعقل الأرقى ، وأن لهما الحق بالوراثة  
والطبيعة فى السيادة على من هم دونهما .. وهو ما يعنى فى  
النهاية سيادة الغرب عقلاً وعرقاً على العالم أجمع لأنه الأدنى .  
وارتدنا جميعاً قناع الأيديولوجيا الغربية زمنًا ، وكأن فروضها  
من حيث لا نعى ، مسلمات تصوغ رؤيتنا للحياة والتاريخ ..  
وكتاب « أثينا أفريقية سوداء » هو واحد من تلك الجهود  
التي ناهضت هذه الرؤى المرسومة بالأكاديمية ، ويؤكد صاحبه ،  
مع أقرانه ، أن العلوم ليست بمنأى عن الأطر الذهنية والاجتماعية  
السائدة والحاكمة للفكر والمجتمع .

مؤلف الكتاب « مارتن جون برنال » ، إنجليزى المولد والنشأة  
والتربية .. أمريكى الإقامة ، هو « ابن جون برنال » العالم  
الإنجليزى الذى اشتهر بمؤلفاته فى فلسفة تاريخ العلم وفى الفيزياء  
والحضارات ، وهو حفيد عالم المصريات « آلان جاردنر » الذى  
عنى عناية فائقة بدراسة تاريخ مصر القديم واللغة المصرية القديمة



ووضع قاموساً لها . تـمـرس « مارتـن بـرنـال » عـلى الدـراسـات الصـينـية ، واهـتم بـدراسة ثقـافة بـلدان شـرق آسـيا . والـلافت للنـظر هـنا أن الانـفـتاح عـلى الحضـارات المـختلـفة واستيعاب ثقافتها من منطلق رؤية أو فلسفة إنسانية ، أفضى إلى نظرة نقدية أكثر رحابة وموضوعية على الإنسان وتاريخه ، وإلى مسارات الحضارات وتفاعلاتها . هـكـذا كان الحال بـعد اكـتشاف اللـغة السـنـسـكـريـتية ، أو بـعد اكـتشاف حـجر رشـيد ، أو بـعد أن احتلت بـلدان شـرق آسـيا وبـلدان أفـريقـيا مـكانها البارز على مسرح الأحداث العالمية نضالاً وطنياً ، وبعثاً ثقافياً ، وتحدياً اقتصادياً .

يتألف الكتاب من ثلاثة مجلدات تحمل عنواناً رئيسياً هو « أثينا السوداء - الجذور الأفريقية الآسيوية للحضارة الكلاسيكية » . صدر المجلد الأول فى ٥٧٣ صفحة عام ١٩٨٧ عن دار نشر Rutger ; University Press ; New jersey وعنوانه الفرعى « فبركة » أو اختلاق الإغريق القديمة ١٧٨٥ - ١٩٨٥ .

ويقع المجلد الثانى فى ٧٣٨ صفحة ، وصادر عام ١٩٩١ عن دار نشر Free Association Books ; London . ويحمل عنواناً فرعياً « البينات الأركيولوجية والوثائقية » . والمجلد الثالث تحت الطبع وهو عن الفلسفة والعقائد .

يمـايز « بـرنـال » فى دراسته النقدية عن الكلاسيكيات بين



نموذجين حكما الإطار الفكرى والقيمى لأوروبا فى حقتين زمنيتين مختلفتين ولكل منهما دلالة ومظاهره ومقوماته :

١ - النموذج القديم ؛ ويعنى أن اليونان مشرقية تقع على تخوم حضارة ثقافية مصرية سامية .

٢ - النموذج الآرى ويعنى أن حضارة اليونان أوروبية الأصل والمنشأ والمسار . ويوضح المؤلف كيف أنه مع النهضة الأوروبية ، ثم التنوير سعت أوروبا إلى إثبات ذاتها وتفوقها وقيادتها دون منافس . كما عمدت إلى تأويل التاريخ على نحو منحاز ؛ والزعم بأنها هى مهد الحضارة التى أنشأها الجنس الآرى السيد ، وأن العقل الأوروبى عقل متميز ، وأنه أوروبى بالأصالة وليس ثمرة حوار أو تلاقح بين الحضارات .

وينقسم النموذج الآرى بدوره إلى قسمين :

( أ ) النموذج الآرى العام أو الرحب ، وقد ذاع فى مطلع القرن التاسع عشر ، وأنكر التراث القديم الذى يعترف بأثر المصريين على الإغريق ، وإن قبل القول ببعض الأثر للفينيقين . وقيل آنذاك بوجود عرقين رئيسيين أو سيدين Superior Races هما الآرى والسامى ، وأنهما فى تفاعل مستمر . وأعطى الساميون - وهم هنا الفينيقيون - للعالم الدين والشعر ؛ وأعطى الآريون للعالم الشجاعة والديمقراطية والفلسفة والعلم ... إلخ ويوضح المؤلف

فى أكثر من مكان دور اليهود لإبراز هذا النموذج الآرى العام لينكروا دور مصر ، ويشبثوا دور الساميين أى الفينيقيين أى اليهود فى التحليل النهائى وإخراج بقية الساميين ، ولكن « برنال » يرفض هذا النموذج وإن اعترف بدور الساميين بالمعنى العام الشامل لكل السلالات ، ويدعو إلى النموذج القديم .

( ب ) النموذج الآرى المتطرف وظهر مع نهاية القرن التاسع عشر ، وأنكر تماما أى تأثير للساميين وللمصريين على السواء ، ويقضى بأن هناك جنس متفوق Master Race واحد فقط .

وأقامت أوروبا رفضها للنموذج القديم ، وزعمها بنموذج واحد أسمى ، هو النموذج الآرى ، على أساس من عقيدة رومانسية ، إثنية أى عرقية ، وتراتب هرمى للأجناس ، حيث يحتل الجنس الآرى موقع القمة والصدارة والرفعة والأصالة الحضارية .

يناقش المؤلف تلك الافتراضات الموسومة بالأكاديمية عن تاريخ اليونان قبل العصر الهللىنى ، موضحا أن بها بعض الصواب ، ولكنها ليست صوابا كاملا ، ومن ثم يحاول تفكيك تلك الرؤى وتحليلها فى ضوء معطيات علمية جديدة عن واقعات مادية فى تاريخ اليونان ، وشهادة مفكرى وفلاسفة الإغريق وكتاباتهم ؛ وكذلك واقعات تاريخ مصر وشرق المتوسط . ويدعم « آراءه »



بمظاهر التطابق والتماثل والتوازي من خلال عمليات تحليل للغات وللآثار الفنية والدينية ، ويتجاوز مظاهر التماثل إلى مظاهر التباين والتناقض ؛ ويفسر أسباب هذا وذاك على النحو الذى يدعم نظريته وتفكيره ، وما هنالك من مساحات غير محسومة فى رأى النقيض . ويعقد المؤلف مقارنته بين النماذج الثلاثة على أساس من أسباب جوهرية تتعلق بأصل الزعم ومصدقية أصحابه وأسانيدهم فى ضوء الوثائق والأركيولوجيا ، واللغة ، وأسماء البلدان والمواقع الجغرافية والأسماء الدينية والشعائر والآلهة ، وأبطال وأحداث الأساطير .

ويؤكد « برنال » أنه إذا ما صح الغرض الذى انطلق منه والذى تدعمه دراسات أخرى ، عزفت أجهزة الإعلام الأوروبية عن تسليط الأضواء عليها لأسباب أيديولوجية ، فإن هذا يعنى ضرورة أن نعيد التفكير فى أسس الحضارة الغربية ؛ وفى التسليم بدور النزعة العرقية الأوروبية فى كتابة التاريخ ، وفلسفة التاريخ . يكشف « برنال » أن النموذج الآرى مستحدث ومصطنع قبل القرن التاسع عشر ، وأنه حصاد قرن سابق من الفكر العرقى المنحاز . زعم أصحاب هذا النموذج ودعائه أن أوروبا هى العالم ، وأن العقل هو العقل الأوروبى ، والحضارة هى أوروبا مهداً وموطناً ، وأن الشمال أفضل من الجنوب ، والمتأخر فى التاريخ

أفضل من المتقدم عليه فى الزمان ، وسادت أوروبا موجة عاتية من الإثنية والعنصرية جللتها نزعة رومانسية تمجد الشمال وخصوصياته .

ويفيد هذا رأى أن النموذج الإرشادى Paradigm أو النموذج القياسى للسلاسل ، يقضى بأنها غير متكافئة فيزيقيًا وعقليًا ، وأن لكل سلالة تاريخها المتمايز غير المتماثل أو المتداخل ، والذي يبرر وضعها التاريخى تسامياً أو تدنيًا ، ومن ثم من الخطأ امتزاج الأجناس . وأن المدنية المبدعة الخلاقة يبدعها جنس نقى متميز . وبذلك غير مقبول الزعم أن الإغريق نتاج مزج حضارى بين ما هو أوروبى وما هو أفريقى أو سامى أحيانًا ، ثم التأكيد بعد هذا على أن الحضارة لها مسار خطى واحد أوحد . واتساقا مع هذا الزعم عمد الباحثون الأوروبيون إلى إغفال أمر وأهمية اكتشافات كثيرة تناقض رأيهم ، ومن ذلك اكتشاف « شامبليون » لحجر رشيد الذى أغفلوه ربع قرن بغية إخفاء دور مصر انحيازاً لموقف عنصرى معاد .

\* \* \*

أثار الكتاب ضجة فى الغرب ، وإن لم يكن هو الأول فى هذا الاتجاه خلال النصف الثانى من القرن العشرين ! إلا أنه الأعمق والأشمل ، فقد سبقته كتب أخرى معاصرة من بينها



كتاب « التراث المسروق - الفلسفة اليونانية فلسفة مصرية مسروقة » تأليف المفكر الأمريكى جورج جيمس والذى ترجمناه إلى العربية وصدر عن المجلس الأعلى للثقافة فى مصر ، وكتاب « شيخ أنتاديوب » بعنوان « الأصول الزنجية للحضارة المصرية » والمؤلف مفكر سنغالى ... ولكن كتاب « برنال » أحدث دوىا وصدى واسعاً فى الأوساط العلمية والسياسية ، وتباينت ردود الفعل ، فهناك من أنكره وشدد عليه النكير باسم الأكاديمية حيناً ، لأنه لم يصدر عن الجامعات الكبرى ، وصاحبه ليس من أهل الاختصاص المعتمدين ، وهناك من هاجمه لاعتبارات سياسية ظاهرة ، وهناك على النقيض من أثنوا عليه ورأوه حدًا فاصلاً فى تاريخ دراسة الحضارات الإنسانية فى تعدد منابعها وتفاعلها ، حتى لنجد من يقول فى كتب مرجعية هامة عبارة « قبل برنال وبعد برنال .. »

وانعكس هذا عندنا فى مصر . إذ نجد من توجس منه شراً وظنه حيلة صهيونية تروج لفكر إسرائيلى خاصة وأن إسرائيل أو الصهيونية العالمية ، فكلاهما سواء ، تلقى بثقلها فى مجال التلاعب بالفكر العربى والعالمى ، وصناعة وعى تاريخى من خلال تزيف فاضح للتاريخ المصرى القديم تحديداً . ولكن الملاحظ أن الأوساط الصهيونية روجت لكتابات عديدة تدعم فى سفور

أغاليطهم دون أن يتصدى أحد من الأكاديميين والمختصين العرب لتفنيد مقالاتهم . وإذا كانت صناعة التاريخ أعنى كتابته وفق الهوى ، وتزييف وقائعه حسب إطار أيديولوجى ، هى صناعة إسرائيلية بامتياز بدأت مع التوراة التى هى رواية لتاريخ مصطنع زائف عن شعب الله المختار كذباً وعن شعب مصر حضارة وتاريخاً وقوماً وحكاماً ، إلا أن الصهاينة ألقوا بثقلهم كبيراً فى العصر الحديث ، وتتابعت كتب تحمل صفة الدراسة الأكاديمية صادرة عن جامعات عالمية تدعم ، وحكوماتهم ، الرؤية الصهيونية لتاريخ مصر .

ومن أسف استطاع الصهاينة أن يصوغوا الذهنية الأكاديمية والذهنية العامة فيما يتعلق ببعض قضاياهم . واطردت جهودهم أكثر وأكثر لفرض رؤية جديدة بديلة عن تاريخ مصر القديمة ، وعن تاريخهم ، تتفق وأيديولوجيتهم . وليس ما أصاب « روجيه جارودى » فى فرنسا بعيد فقد هاجمته أوساط سياسية « وأكاديمية » وعامة ، لأنه قال « لم يكن اليهود وحدهم ضحايا النازى » ... وهذه حقيقة عاشها الناس . ولكن هؤلاء الضحايا جميعهم ليسوا شيئاً قياساً إلى أبناء شعب الله المختار ... الضحية هم من يحملون فى دمهم القبس المقدس وحدهم ، أما غيرهم فإنهم لا يستأهلون الذكر .



ربما لم تهاجم الصهيونية صراحة « مارتن برنال » ولكن هاجمته  
أوساط مشهود بولائها ودعمها للصهيونية ذكرنا طرفا منهم فى  
كلمتنا « أثينا أفريقية سوداء منطلق مواجهة » . وعمد أفراد عرب  
ومن بينهم كاتب مصرى معروف بانحراف اتجاهه ومقيم خارج  
مصر ، إلى إعادة تأويل وتحريف كتابات « برنال » ، وذلك بعد  
أن اتجهنا فى مصر إلى ترجمة الكتاب والترويج لدور مصر  
الحضارى فى التاريخ ، ولكن هذا الكاتب أسقط صفة مصرى  
عن الحضارات المؤثرة فى شرق المتوسط واليونان ، وحذا حذو  
الصهاينة بأن قنع بصفة الساميين ، إذ اكتفى بأن قال « برنال »  
يؤكد دور الساميين والشرق فى حضارة اليونان ، وبذا يحجب  
اسم مصر .

هذا على الرغم من أن « برنال » تحدث بإفاضة عن مصر ،  
كما تحدث أيضا عن الساميين . ولكنه حين يتحدث عن الساميين  
فإنه لا يقصد اليهود وحدهم وإنما يستخدم المصطلح بمعناه اللغوى  
أعنى سكان شرق المتوسط بأعراقهم المختلفة ، وهذا باعتباره  
هو فى حوار دار بينى وبينه إذ سألته مباشرة عما يعنيه ، علاوة  
على مدلول نص الكتاب والإفاضة فى الحديث عن مصر ودورها  
كقوة عظمى فى تاريخها القديم ، لها الهيمنة على شرق المتوسط  
واليونان وغيرهما ، وأنها المنبع والمنهل .

ونورد فيما يلي بعض العبارات التي أثبتتها فى سياق العرض الموجز لمجلداته الثلاثة ، والذي نقدمه هنا ، وهى عبارات ربما تشهد ببراءته من الانحياز إلى الصهيونية . إنه يقول مثلاً حين يهاجم النموذج الآرى العام المنحاز للرجل الأبيض والذي قبل الساميين فيقول : وينكر هذا النموذج التراث القائل إن المصريين أثروا فى اليونان القديمة ، وإن أقرّ بذلك بالنسبة للفينيقيين فى الجانب الغالب منه . هذه الإضافة ، أعنى إضافة الفينيقيين هى لصالح اليهود الذين يقولون : « إن الفينيقيين هم اليهود » . ويقبل « برنال » ذلك ويرى « برنال » أن هذا النموذج الآرى العام أسهم فى صنع اليهود بحيث يسمح لهم هم بدور فى تاريخ الحضارات وينكرونه على المصريين ، بينما يؤكد « برنال » أولاً وأساساً دور مصر . إن اليهود ضد النموذج الآرى المتطرف الذى ينكر هذا الحق على غير الآريين مصريين أم ساميين بينما النموذج الآرى العام يضيف الساميين ، وهى الصفة التى نجح اليهود فى جعلها مرادفاً لليهود على سبيل الحصر ، وينكر هذا النموذج الدور الحضارى للمصريين .

ويقول « برنال » عن المروجين لعائلة لغوية هند أوروبية وعن عرقين لهما السيادة : « الآرى والسامى » . يقول ناقداً : « ويسمح هذا فى مجال الدراسات الكلاسيكية بقبول أسطورة الدور الفينيقى فى اليونان القديمة . والحقيقة أن شهرتهم إنما ظهرت إلى حد ما لسد الفراغ الناجم عن غياب المصريين » .



إنه يرفض بشدة القول بعرقين سيدين : الآرى والسامى ، وتغيب مصر . ويصف إسرائيل بقوله : « إسرائيل التى اعتبرها الغرب ، « المخفر الأمامى للحضارة الغربية » . وهو ، أعنى « برنال » الرجل المعادى للهيمنة الغربية فى كل صورها الفكرية والاقتصادية والعسكرية ، وناضل ضد هذه الهيمنة . ويوضح كيف أن قيام إسرائيل وقبول اليهود باعتبارهم أوروبيين أدى إلى التراجع عن النموذج الآرى المحدود أو المتطرف واستعادة النموذج العام الذى يسمح بدور حضارى للفينيقين ، ويقول : « إن دعاة النموذج الآرى العام ، والذى قاده أساساً باحثون يهود ، موالون للصهيونية أو مناهضون لها ، بدءوا يكسبون أرضاً وسوف ينجحون يقينا مع نهاية هذا القرن .

ولعل فى هذه العبارة ما يوحى بأن الدور اليهودى النشط حاضرممتد . ولكن للأسف فإن الدور المصرى لإثبات الحق هو الدور الغائب . ولكن « برنال » يدعو إلى النموذج القديم الذى لا ينكر دور الساميين وإنما يؤكد الدور البارز للمصريين . وها هنا فارق كبير ، وإن كان الدور المصرى لن يتأكد إلا بفضل نشاط المصريين . ولندع القارئ يطالع بنفسه العرض الموجز الذى كتبه « مارتن برنال » لكتابه الهام والضخم .

والكتاب يدخل ضمن تيار فكرى غربى متمرد يعبر عن ثورة مضادة ناقدة بدأت منذ الخمسينات ، واختمرت ، واكتسبت

قوة دفع ودعم جديدة يسبب مشكلات اجتماعية وسياسية وفكرية فى الغرب عبرت عنها مدارس فلسفية جديدة . إنها أزمة مسلمات فكرية عاش عليها الغرب الحديث وأطاحت بها الأحداث . وإن « برنال » إذ يؤلف هذا السفر الضخم إنما يكتبه من موقعه كمواطن غربي مناهض لأسلوب الهيمنة ، ومشارك مع تيارات الفكر الأخرى فى نقدها لعصر التنوير وللعقل الأوروبي وللحداثة الأوروبية ، ويسهم فى تقويض مسلمة زائفة روج لها الغرب وهى أن الحضارة أوروبية وأن الفلسفة يونانية أى أوروبية الأصل والمنبع . وعبر المؤلف عن ذلك تحديدًا فى عبارة موجزة فى نهاية مقدمة الجزء الأول إذ قال : « هدف الكتاب فتح مجالات بحث جديدة لذوى الأهليات الأفضل والأكثر تميزاً ، ثم الحد من غطرسة الثقافة الأوروبية » .

وفى حدود هذا الهدف نحن معه ولكن بعقل ناقد أيضاً فى إطار رؤية استراتيجية لنا ، وولاء عقلانى لتاريخنا . لقد عانى ، ولا يزال نعانى من غطرسة الثقافة الغربية ، وكانت لها تأثيراتها السلبية والمدمرة . ومصر تحديدًا واجهت انتهاكات متعاقبة على مدى أكثر من ألفى عام مع تعاقب الغزاة ، من الشرق والغرب ، وعمدوا جميعًا إلى إهدار ثقافتنا ، وقد آن الأوان لكى تنهض دفاعًا عن وعينا التاريخى الصادق .



لذلك نحن مع المؤلف فى محاولاته المضنية لإثبات دور مصر التاريخى فهذا حقنا السليب ، ولكن بقى أن ندعم نحن بجهودنا وإبداعاتنا مقومات صدق هذه الأطروحة ، فيما يخص مصر ، وإثرائها وغرسها ضمن وعينا التاريخى ، ونصحح الأخطاء التى وقع فيها ، فهذه ليست مهمة « برنال » بالنيابة عنا ، بل هى مهمتنا ورسالتنا المقدسة بالأصالة .

وإذا كان اليهود ، كما أوضح « برنال » نجحوا فى أن يجعلوا من أنفسهم طرفا فى بناء الحضارة ، وأن يحجبوا دور مصر ، بل واغتصابه أحيانا ، فليس لنا أن نلوم « برنال » أو نلوم الخصوم ، بل نلوم أنفسنا لتقاعسنا . فكم كان جديرا أن يصدر من مثل هذا المؤلف عشرات بأقلام مصرية ، تماما مثلما هو جدير بنا ، ونحن أصحاب التاريخ ، أن تكون مصر ممثلة فى جامعاتها هى المنهل والمرجع لتاريخ مصر يقصده الغرباء ؛ لا أن يظل تاريخنا رهينة بين أيدي أصحاب الهوى ، والأيديولوجيات المناهضة ، ونقنع من الجهد بالنقد والعويل .

## الفصل الثاني

### أثينا أفريقية سوداء

#### الجدور الأفريقية والمشرقية للإغريق<sup>(١)</sup>

اتفق « إدوارد سعيد » و « برنار لويس » على شيء واحد في مناظرتهما الأخيرة عن الاستشراق . رأى كلاهما أن الكلاسيكيات نموذج للدراسات الموضوعية المستقلة ، وزعم لويس أن الاستشراق بلغ شأو الدراسات الهلينية ، بينما قال سعيد : إن الاستشراق خانها . وفي اعتقادي الجازم أن النقطة الثابتة عند كليهما قلقه غير راسخة ، وأنه لا توجد دراسة ، على الأقل في مجال الإنسانيات ، يمكن أن تقف خارج النماذج الإرشادية Paradigm ( وتعني هنا المنظومة أو الإطار المعرفي - القيمي الحاكم للفكر - المترجم ) الاجتماعية والفكرية السائدة في المجتمع الذي ينتمي إليه الباحث .

---

(١) هذه ترجمة لمقال كتبه مارتن برنال أوجز فيه مضمون أطروحته في المجلدات الثلاث لكتابه ونشرها في إحدى المجلات وقدم لي صورتها دون المجلة ولذلك لم أذكر اسمها .



وأناقش في دراسة سوف تصدر وشيكاً البيئات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والفكرية التي نشأ فيها المبحث الجديد عن الكلاسيكيات ( برنال ١٩٨٦ ) ، ووصولاً إلى هذا وجدت من المفيد أن أُمَيز بين نموذجين عن نشأة اليونان القديمة ، وقد سميتهما « النموذج القديم » و « النموذج الآري » ، وقد لقن أغلبنا النموذج الآري . وحسب هذا النموذج فإن الثقافة الإغريقية هي نتاج غزوة أو غزوات شنتها ضد اليونان جحافل وافدة من الشمال تتحدث لغة هند - أوروبية . وانتصر الغزاة على أبناء البلاد الأصليين الذين كانوا ، حسبما هو معتقد ، لينى العريكة ، وإن كانوا أهل حضارة . وفيما عدا القول إنهم « بيض البشرة » أو « قوقازيون » وأنهم يقينا ليسوا « ساميين » أو أفارقة فإننا لا نعرف غير التزر اليسير جداً عن هؤلاء السكان السابقين على الحقبة الهلينية اللهم إلا ما خلفته لنا في اليونان القديمة من آثار لغوية كثيرة ليست هند أوروبية ، وإذا كان من المستحيل تماماً إثبات أن اليونان القديمة تمثل عنصراً هند - أوروبياً خالصاً ، فقد جرت محاولة تخفيف ذلك بتصور نموذج خليط . وهكذا رُئي أن سكان اليونان القديمة الأصليين قوقازيون نتيجة غزوة آرية لأقوام غير آريين ، وإن اختلفت عن الغزوة الآرية للهند ، وهكذا لم ينطو الأمر على شيء أساسي من عدم نقاء العرق . وهذا النمط الذى تصوره ليس مختلفاً فقط اختلافاً تاماً عن نمط غزو الهند ، بل يشبه أيضاً الغزوة الجرمانية التى دمرت

الإمبراطورية الرومانية . وهذه الحالات الثلاث جميعها تتسق تمامًا مع النظرة الأساسية للمجتمع الأبوي عن ربة الجمال والوحش وللاتصال الجنسي بينهما ، أى للذكر القوى الغازي الذى تزوج عن طريق الهيمنة بأنثى وديعة مثقفة بغية انجاب طفل يحمل أفضل الصفات الوراثية عن كليهما .

والقول بأن هذه الغزوات المفترضة تتسق مع الطراز البدائي للمجتمعات ليس من شأنه أن يثبت زيفها . حقًا ونحن نعرف أن الامبراطورية الرومانية تعرضت لغزوتين إحداهما جرمانية والأخرى من قبائل الهن Hun ( برابرة من البدو الرحل الآسيويين أغاروا على أوروبا ونهبرها خلال القرنين الرابع والخامس الميلاديين - المترجم ) . ونعرف أن ثمة تقاليد قديمة راسخة تطابق مع شواهد لغوية تشير إلى أنه قد وقعت حقًا غزوة آرية للهند من جهة الشمال . وإنما أثير هنا الطراز البدائي الجنسي ليوحى فقط بأن النموذج يفيد كمبدأ توضيحي يفسر حالات تاريخية لا تجد سوى بيئة ضعيفة تدعمها وربما لا شيء يدعمها على الإطلاق .

وأعتقد أن اليونان القديمة من بين هذه الحالات التى أعنيها ، إن البيئة الوحيدة التى يمكن إيرادها لدعم القول بأن غزوة قد وقعت من الشمال ، هى أن اللغة اليونانية فى أساسها لغة هند - أوروبية . وإزاء التشابه القوى مع نطق اللغة الهند أوروبية الأولى



فى المنطقة المعروفة الآن باسم أوكرانيا ، فلا محيص عن القول  
بحدوث تدفق ثنائى من الشمال ، بيد أننا لا نعرف كيف ومتى  
ساد نطق هذه اللغة فى اليونان القديمة ، وهذا هو الحال أيضاً  
بالنسبة إلى أصول ومنشأ الكثير من العناصر التى ليست من أصل  
هند أوروبى والواردة فى اللغة اليونانية القديمة مثل أسماء الأماكن  
والمواقع الجغرافية وأسماء الآلهة والمقدسات والأسماء الواردة فى  
الأساطير .

علاوة على هذا نحن لا نجد تراثاً لغزو اليونان القديمة من  
الشمال . وكانت هذه فى الواقع إحدى المشكلات أمام الباحثين  
فى القرنين ١٩ ، ٢٠ ممن كانوا مقتنعين تماماً بالدور المحورى للغزو  
فى تكوين الثقافة الإغريقية . وعبر عن هذا جى . بى . بورى J. Bury  
فى كتابه الخالد عن تاريخ اليونان القديمة حين قال :

« البيت الحقيقى لليونانيين القدماء قبل أن تكون لهم الهيمنة  
فى اليونان مضى واندثر دون أن يخلّف أثراً يذكرنا بهم ، ولقد  
تطلعوا إلى الشرق لا إلى الغرب باعتباره الجهة التى هاجر منها  
بعض أسلافهم القدامى ( انظر : 25 : 1913 - Bury ) .

إن ما رآه ( بورى ) ذاكرتهم الناقصة أصفه أنا بالنموذج  
القديم . إن هذا التصور التخطيطى القديم اعتاد أن يصدق عليه  
غالبية الكتاب الإغريق القدامى المعنيين بفهم ماضيهم البعيد ،

هذا بينما لم يسقطه سوى كاتب أو اثنين ولم ينكره سوى « بلوتارك » فيما اعتدنا أن ننظر إليه بوجه عام باعتباره ثورة غضب ضد « هيرودوت » انظر : 13 : 857 De Haroduti Malignati إذ يقضى هذا الاعتقاد بأن اليونان القديمة سكنتها قبائل بدائية من البلاسجيين ( pelasgians ) سكان بحر ايجه قبل الإغريق القدامى - المترجم ) وغيرهم ، ثم استوطنها بعد ذلك المصريون والفينيقيون الذين أقاموا المدن وأدخلوا نظام الرى . لقد أدخل الفينيقيون الأبجدية ، بينما علم المصريون سكان البلاد الأصليين أسماء الآلهة وكيفية عبادتهم ، وساد اعتقاد بأن الأسر المالكة الأولى انحدرت عن سلالة إلهية مصرية أو فينيقية انظر :

Herodotos, Histories VI- 55, Aiskhylos, the suppliments, Euripide, the phoenician women

هذا النموذج القديم لم يعد موضع ثقة فى الربع الأخير من القرن ١٨ وجرى تكذيبه دون استناد إلى أى حجة جديدة ، أو مصدر جديد للمعلومات ومن ثم لا بد وأن نقرن هذا بتحويلات فكرية أخرى . وأؤكد هنا أن هذه التحويلات تمثلها الهيمنة الجديدة للنزعة الرومانسية ، والنزعة العرقية ومفهوم التقدم . كانت الرومانسية نزعة لها شأنها لأنها فى هجومها على شمولية التنوير أكدت الخصوصية كما أكدت أهمية المكان والقراءة فى تلقى المعلومات عن الثقافات .

وصاحب ذلك اعتقاد بأن البيئات القاسية أو الحافزة ، خاصة بيئات الجبال أو الشمال الباردة هي التى أنجبت أفضل الشعوب وأكثرها تميزاً . وهكذا فإن عرقاً متميزاً مثل الإغريق لا يمكن أن يكون قد استمد ثقافته من الجنوب أو الشرق .

واقترنت الرومانسية على نحو وثيق بصعود النزعة العرقية المنظمة وهى الاعتقاد بأن ثمة رابطة كاملة وتامة بين القوة أو الرجولة وبين لون البشرة . ولقد تأثر كلا الاتجاهين بحاجة أوروبا الشمالية إلى تشويه سمعة الشعوب التى تسعى أوروبا إلى استئصالها أو استبعادها أو استغلالها من شعوب القارات الأخرى . كذلك فإن التوسع الأوروبى والغطرسة الأوروبية ، وما نجم عنها من شعور بالتفاول كان لها جميعاً شأن كبير فى سيادة النموذج الأساسى الجديد عن التقدم . وهكذا فبينما كان المصريون والفينيقيون القدماء هم مصدر شعورهم بالسيادة الثقافية فى القرون السابقة ، فإذا بنا نجد فكرة « اللاحق دائماً أفضل من السابق » قد أفادت بوضوح اليونانيين . وارتبطت بها ارتباطاً وثيقاً عقيدة الفتوة والدينامية المتناميتين . إن حالة الاستقرار والعراقة الواضحتين بالنسبة لمصر والصين هما اللتان جعلتا منهما بؤرة إعجاب . بيد أنهما فى ظل المناخ الفكرى الجديد أصبحتا علامتين تدلان على الفشل .



هذه الضفيرة المتداخلة من المعتقدات لم تعد تطبق النموذج القديم ولا التسامح معه . إن اليونان القديمة ، تلك الطفولة النقية ومثال أوروبا الفتية الدينامية لا يمكن أن تكون قد اكتسبت مدينتها من ثقافات الجنوب السكونية « الاستاتيكية » الهرمة ومن المصريين الأدنى مستوى عرقياً .

وعلى الرغم من الهجوم الذى تعرض له النموذج القديم إلا أنه لم يتسن تدميره حتى عشرينات القرن ١٩ ، أو إبداله حتى أربعينات هذا القرن نفسه . وجاءت أهم التحولات الداخلية خلال هذا القرن مع اكتشاف أن لغات الإيرانيين وسكان شمال الهند تربطها صلات ووشائج باللغات الأوروبية . وتمخض هذا الاكتشاف عن نتيجتين : الأولى ، والتي ذكرناها آنفاً ، وهى إثبات وجود عائلة للغة الهند أوروبية وافترض أن منشأها الأصلي كان فى مكان ما فى وسط أوراسيا . والثانية ، أن التراث الهندى الناجم عن غزوة الشمال يمثل نموذجاً افتراضياً لليونان فيما قبل التاريخ . وقد ظهر فى ظل هذه الظروف ، النموذج الآرى عن اليونان القديمة .

والاعتقاد الشائع أن أحد الأسباب الهامة التى أدت إلى فقدان الثقة فى النموذج القديم هو الفجوة فى الثقافات الشرقية بعد أن فك شامليون رموز اللغة الهيروغليفية وقراءة الحروف المسمارية .

بيد أن هذا مستحيل من حيث الترتيب الزمني حيث أن هذين المصدرين الجديدين من المعلومات لم يبدأ إقرارهما من جانب علماء الكلاسيكيات إلا في خمسينات القرن ١٩ أى بعد أن ثبتت أركان النموذج الجديد . ونجد أحياناً من يشير إلى أن النموذج الجديد إنما ظهر نتيجة اكتشافات أثرية ، وهذا أيضاً غير مقبول حيث أن أقدم الاكتشافات الأثرية عن العصر البرونزى اليونانى ، وهو اكتشافات شليمان<sup>(١)</sup> إنما جرت فى سبعينات القرن ١٩ ، وهكذا فإن مصادر المعلومات الجديدة لم تكن هى التى خلقت النموذج الآرى ، ولكن الأمر ببساطة أنه جرت ملائمتها معه .

وأجد لزوماً عند هذه النقطة أن أضيف بعض التعقيد على خطتى ، وذلك بالتمييز بين شقين من النموذج الآرى هما العام والمتطرف . لقد تأسس النموذج الآرى العام رسمياً خلال النصف الأول من القرن ١٩ . وينكر هذا النموذج التراث القائل : إن المصريين أثروا فى اليونان القديمة وإن أقر بذلك بالنسبة للفينيقيين فى الجانب الغالب منه . أما النموذج الآرى المتطرف الذى ظهر قبيل نهاية القرن فقد رفض فكرة أى أثر سامى على الإطلاق .

---

(١) هيزنج شليمان Schlieman ١٨٢٢ - ١٨٩٠ - عالم آثار ألماني اشتهر بحفرياته فى مواقع فى طروادة وميسينا .

وكان ثمة شك قليل منذ نهاية القرن ١٨ فى أن العرق المتميز هو العرق « القوقازى » . ونحن هنا نستخدم مصطلحًا جرت صياغته خلال تلك الفترة . وإذا استخدمنا مصطلحًا آخر جديدًا فإن القوقازيين ليسوا هم الأوروبيين فقط بل يشملون الساميين أيضًا . وظهر مفهوم آخر جديد مع إثبات وجود عائلة لغوية هند - أوروبية . ويقضى هذا المفهوم الجديد بأن ثمة عرقين لهما السيادة : الآرى والسامى . ورئى أن ثمة حركة جدلية ، دائبة بينهما ، ولقد أعطى الساميون للبشرية الدين والشعر وأعطى الآريون الرجولة والديمقراطية والفلسفة والعلم .. إلخ .

ويسمح هذا فى مجال الدراسات الكلاسيكية بقبول أسطورة الدور الفينيقى فى اليونان القديمة . والحقيقة أن شهرتهم إنما ظهرت إلى حد ما لسد الفراغ الناجم عن غياب المصريين . ويصدق هذا بوجه خاص فى انجلترا خلال العصر الفيكتورى وقتما استهوت الناس لأسباب واضحة صورة البحارة القساة الغلاظ ، الذين ينشرون الحضارة بينما يجنون الأرباح من بيع القماش وقدر من تجارة العبيد . بيد أن هذه الفكرة لم تلق أبدًا صدًى واسعًا فى أوساط الباحثين الألمان الذين حرصوا واستمسكوا بتكوين ما أسميه النموذج الآرى المتطرف الذى ينفى أى افتراض يقول إن الفينيقين والمصريين على السواء كان لأى منهما أثر هام فى تكوين الحضارة الإغريقية



وحرى بنا عند هذه النقطة أن نعود إلى مفهوم العرقين السيدين ،  
إذ ما أن قارب القرن التاسع عشر على نهايته حتى تزايد شعور  
المفكرين الأوروبيين بالاستياء إزاء حجم الثقة الكبير بالساميين .  
وتضاعفت الجهود لإثبات أولية الإغريق فى الأهمية ومن ثم  
الأوروبيين فى مجالى الشعر والعقيدة المسيحية ، وتوافق هذا ،  
بطبيعة الحال ، مع تصاعد الكراهية العرقية ضد اليهودية فى تعارضها  
مع النزعة الدينية المناهضة للسامية ، ويمكن القول : إن الباحثين  
منذ عصر النهضة على الأقل قد رأوا ، عن حق ، علاقة وثيقة  
بين الفينيقيين واليهود . وهكذا يمكن للمرء أن يؤكد وجود  
تزامن صحيح بين ذبوع صيت الفينيقيين فى الدراسات الأكاديمية  
التاريخية وبين درجة مناهضة السامية فى المجتمع إجمالاً . ومن  
ثم فقد واكبت قضية دريفوس<sup>(١)</sup> فى تسعينات القرن ١٩ عدد  
من المقالات ذات التأثير المهل والتى تنكر وجود أى تأثير غير  
أوروبى على الإغريق ، بيد أن النموذج الآرى العام ظل باقياً  
على قيد الحياة فى الأعوام ١٩٢٥ - ١٩٣٥ حينما تم وضع

---

(١) يشير الكاتب هنا إلى قضية الرائد ألفريد دريفوس Dreyfus (١٨٥٩ -  
١٩٣٥) وهو ضابط فرنسى يهودى من أركان حرب الجيش الفرنسى اتهم بالخيانة  
وحكم عليه بالسجن ثم ثبتت براءته وأن التهمة دافعها العداء للسامية وأثارت  
ضجة كبرى (المترجم) .

الساميين ، اليهود منهم والفينيقيين <sup>هكتوني</sup> مكائهم على نحو نهائي خارج الحضارة الأوروبية .

وارتبط هذا بوضوح عند أحد المستويات بالأهمية الفعلية والبارزة لليهود في الثورة الروسية وفي الشيوعية العالمية ، وجاء على مستوى آخر نتيجة الثقة بالنفس لدرجة عالية . لقد كان باستطاعة الأوروبيين ، حيث بقية العالم كله تحت رحمتهم أن يروا التناقض الرئيسى تناقضاً داخلياً .

وتغير الموقف جذرياً في عام ١٩٤٥ ، إذ نلاحظ بعد هذا العام أن النفور المعنوي من النتائج التي ترتبت على نزعة مناهضة السامية كما تبدت في المحرقة النازية ، واقتران ذلك بظهور العالم الثالث ، وكذلك قيام إسرائيل التي اعتبرها الغرب « المخفر الأمامي للحضارة الغربية » قد أدى هذا كله إلى التراجع السريع وقبول اليهود باعتبارهم أوروبيين . وأن الثقة بالنفس المتزايدة ، وإن تجلت أكثر ما تجلت في الصهيونية وفي الإحياء الديني ، أفرزت كنتاج ثانوي محاولة استهدفت استعادة دور الفينيقين ، وهكذا نشبت منذ ستينات القرن العشرين معركة لاستعادة النموذج الآري العام . ويبدو أن مقاومة أصحاب النموذج المتطرف قد حفزها جزئياً الاطراء الأكاديمي ومقاومته للتغير ، واحترام السلطة المرجعية ، وقد كان احتراماً عالي القدر تماماً بطبيعة الحال في هذه الدراسات . ونلاحظ من ناحية أخرى الاستجابات السريعة

إزاء الضغوط الاجتماعية والسياسية من جانب اليمين الأمر الذى يوضح لنا أن النزعة المحافظة السياسية بين علماء الكلاسيكيات متورطة أيضاً . وعلى الرغم من هذه المقاومة فإن دعاة النموذج الآرى العام ، والذى قاده أساساً باحثون يهود، موالين للصهيونية أو مناهضين لها، بدءوا يكسبون أرضاً وسوف ينجحون يقينا مع نهاية هذا القرن ، ولكن استعادة النموذج القديم لمكان السيادة ، وهو النموذج الذى أدعوا له وأدافع عنه ، ربما يحتاج إلى وقت أطول .

لنحاول الآن البحث على المستوى النظرى فى التحول من النموذج القديم إلى النموذج الآرى ، إن « توماس كون Kuhn » بقدر فهمى له ، لا يقدم لنا أسباباً موضوعية للتحول من نموذج إرشادى أو قياسى paradigm إلى نموذج آخر ، فالتحولات حسب رأيه هى تحولات تعسفية بدرجة أو بأخرى داخل المجتمع العلمى انظر Kuhn, 1970 ، وحاول « لاكاتوس » من ناحية أخرى أن يربط هذه التحولات بتحولات أخرى فى المجتمع ككل . وحيث أنه رفض بإصرار التخلي عن مفهوم التقدم ، فقد أكد أن النموذج الإرشادى الناجح لا بد وأن يكون له « فائض قيمة توضيحى » بمعنى أنه لا بد له وأن يفسر لنا كل شىء أو كل شىء تقريباً سبق أن فسر له لنا النموذج الإرشادى الذى نبذناه ، علاوة على أشياء أخرى ، انظر : Lacatos , 1970, 106 - 111 . وقد يبدو هذا معقولاً ولكن بشرط واحد هام ، ونعنى به أن « فائض

القيمة التوضيحية « لا يكون بالضرورة متضمناً داخل النموذج الإرشادي أو النموذج المعنى وإنما أن يتمثل أيضاً في فعاليته عند ربطه بنماذج إرشادية أخرى أو خارجية .

وفي حالتنا هنا التي تعيننا قد يكون من المفترض أن النموذج الآرى قدم تصوراً للتاريخ الإغريقى أفضل من النموذج القديم خارجياً وذلك من حيث علاقاته بالنظرة إلى العالم التي يتبناه المؤرخون المعنيون . وليس معنى هذا بالضرورة أنه قدم لنا أى تفسير « داخلى » لنشأة اليونان . وإذا عرفنا أن غالبية الباحثين اليوم لا يجمعون على رأى واحد بالنسبة للنزعة الإثنية الرومانسية والتراتبية العرقية اللتين شكلتا الجانب الأعظم للقاعدة التي تم على أساسها رفض النموذج القديم وابتداع نموذج آرى ، فقد يكون من الملائم لنا أن نختبر القيم الباطنية المساعدة على كشف الحقيقة فى كل من النموذجين . ولكن قبل أن أبدأ فى هذا أجد واجباً على أن أعترف بأن ثمة انحيازاً ضد بيعة اعتقد أنها وليدة حمل سفاح . بيد أننى أؤكد أن هذا وحده لا يكفى لبيان خطأ الدراسات الكلاسيكية . وسوف أسلم بداية بأن الدارونية ، على سبيل المثال ، نشأت فى نفس المناخ الفكرى تقريباً ، ومع هذا فإنها تحتفظ بقيمة باطنية كاشفة حتى يومنا هذا بعد أن رفضنا غالبية القيم التي ارتكزت عليها فى نشأتها .



والعناوين الرئيسية التى ستجرى المقارنة على هديها هى ما يلى :

أسباب ذاتية جوهريّة - الوثائق - الآثار - اللغة - أسماء الأماكن الجغرافية - أسماء الآلهة والمقدسات - الأسماء فى الأساطير .

### أسباب ذاتية جوهريّة :

دعاة النموذج القديم عاشوا فيما بين ٥٠٠ ق م و ٥٠٠ م ، ومن ثم كانوا أقرب إلى الفترة المعنية من أنصار النموذج الآرى . الذين عاشوا بعد ١٨٠٠ م ، وعلى الرغم من أن الأولين عاشوا أكثر من ألف عام بعد الغزو المزعوم فقد كانت المواد الأساسية المتاحة لهم وفيرة فى كل من مصر وفينيقيا . وكان الوصول إليها من ناحية أخرى يجرى أساساً عبر المصريين والفينيقيين الذين أرادوا على الأرجح تعظيم شأن تراثهم وتقاليدهم خاصة فيما يتعلق منها باليونان . ولم تكن فى اليونان ذاتها فترة أمية مطبقة بين العصرين البرونزى والحديدى ، انظر Navah, 1982; Bernal in Press . وهكذا فإن بعض السجلات التى كتبها مواطنون محليون وأكملتها وثائق من مصر ومن فينيقيا وتراث شفاهى وبقايا أثرية بل وآثار معمارية قدمت جميعها للمؤرخين اليونانيين بعد القرن الخامس معلومات هامة وكافية عن ماضيهم .

ويبدو أن هؤلاء المؤرخين اليونانيين قد توزعت آراؤهم وانقسموا على أنفسهم فى مواقفهم إزاء فكرة انتساب ثقافتهم الأولى إلى

المصريين والفينيقيين . وظهر أن بعض الكتاب أثلج صدورهم أن اهتموا إلى جذور تاريخية عميقة لثقافتهم عبر هاتين الحضارتين القديمتين ، ولكن واضح من ناحية أخرى أن كثيرين لم يرق لهم القول بدونية الثقافة الذي وضعهم فيه مثل هذا النمط التاريخي خاصة وأن المصريين والفينيقيين لا يزالون حولهم في كل مكان . ولعل هذا الشعور بالاستياء يقدم لنا تفسيراً لماذا أغفل المؤرخ ثوسيديدس Thucydides ذكر رأى عن التاريخ كان ذائعاً تماماً في عصره .

والملاحظ أن علماء الكلاسيكيات وعلماء التاريخ القديم خلال القرنين ١٩ و ٢٠ كانت معلوماتهم قاصرة ناقصة في كثير من النواحي . حقا إن علماء المصريات يمكنهم أن يقرأوا اللغة المصرية القديمة أفضل من اليونانيين الذين قصدوا مصر ، إنهم لا يستطيعون بطبيعة الحال أن يقرأوها شأن الرواة المصريين المتحدثين بلغة الإغريق . علاوة على هذا فإن المؤرخين المحدثين ، على خلاف اليونانيين القدماء ، لا يمكنهم أن يستشعروا واقع المجتمع المصري القديم أو أن يسألوا المصريين القدماء . والجدير بالذكر أن المخطوطات الباقية والتي خلفها لنا المشرق ليست ذات أهمية بالمقارنة بالمخطوطات القديمة التي نعرف أنها كانت موجودة منذ ألفي عام مضت . حقا لقد ساعدنا علم الآثار على أن نعرف من الثقافة المادية عن مصر واليونان القديمة - وليس فينيقيا - أكثر

مما عرفه ، أى إنسان آخر طوال ١٥٠٠ سنة مضت . بيد أن هذا لا يجعلنا نتجاوز وضع القدماء أنفسهم الذين عاشوا فى نهاية حقبة تميزت باستمرارية ثقافية فريدة على مدى ٣٠٠٠ عام . بيد أن أنصار النموذج الآرى لم يؤسسوا دعواهم بالتفوق على كم من المعلومات . إذ أن كل ما يعنيههم ليس كم المعلومات بل الفائدة المرجوة من استخدامها . وبدا لهم ، وحدهم دون سواهم ، أنهم عالجهوها « علمياً » ومن هنا جاء مصطلح « علم العصور القديمة » . وذهب بهم الظن إلى أنه مثلما تجاوزت السكك الحديدية والبواخر والبرقيات كل وسائل النقل والاتصالات السابقة كذلك فإن نهجهم أو « منهجهم » التاريخى العلمى أو الشكى قد ارتقى بهم إلى مستوى أسمى تماماً من كل المستويات السابقة خاصة ما يتعلق بالإغريق « السذج » .

ذهبوا إلى أن النموذج القديم وهم وضلال تماماً . ومثلما أن المؤرخين « العلميين » أسقطوا كل إشارة إغريقية إلى كائنات خرافية مثل القنطور والسايرين وغيرها من كائنات أسطورية خرقت قوانين التاريخ الطبيعى كذلك يتعين نحو نظرة القدماء القائلة بأن الأفارقة وسكان الشرق الأدنى هم الذين أدخلوا الحضارة إلى الإغريق وذلك لتعارضها مع « علم الأعراق » . ولقد صيغ المصطلح الطبى ( الهوس بالمصريات Egyptomania ) فى ظل هذه

الروح « العلمية » . وقيل إن هذا وهم وضلال أثر على اليونانيين العقلاء وغرس فيهم اعتقادًا بأن مصر هي ركيزة ومحور ثقافتهم .

### الوثائق :

على الرغم من أن الاتجاه الغالب هو وصف منطقة بحر إيجه في الألف الثانية ق . م ، بأنها قبل التاريخ المكتوب إلا أنها ليست كذلك في واقع الحال . أولاً وقبل كل شيء نحن نعرف أن الأكثرية ، إن لم تكن جميع البلدان في هذه الحقبة كانت تعرف القراءة والكتابة . ثانياً ، فإن المشرق الأدنى ومصر ، وكلاهما يعرفان الكتابة والقراءة تماماً ، كانت لهما صلة بالمنطقة .

إن الوثائق الباقية الوحيدة والمفهومة في منطقة بحر إيجه هي ألواح المجموعة الخطية بي "B" والتي عثر عليها في كل من كريت وداخل شبه جزيرة اليونان ، ويرجع تاريخها إلى القرنين ١٤ و ١٣ ق . م . وقد كتبت هذه الألواح بلغة يونانية تحتوى على الكثير من الكلمات السامية الدخيلة على نحو ما هو معترف به ، انظر : Astour 1967, 337- 338 ، كما تحتوى على الكثير من الكلمات المصرية القديمة . والألواح ووثائق إدارية خاصة باقتصاديات القصور الملكية وتشبه بصورة مذهلة ألواح المشرق وما بين النهرين ، وتمتد أوجه التماثل هذه لتشمل نظام الأوزان



والعبارات البيروقراطية المتطابقة ، انظر : Ventris And Chadwick 1973, 38- 60 and 106. وهناك أيضا عدد من أسماء الأشخاص مثل « إيكوبيتيجو » Aikupitijo « و » مزاريجو » Misarijo وهي أسماء مصرية وتوريجو Turijo أى بلدة صور ( توريان أو صوري من بلدة صور ) مما يدل على وجود شعب وفد من هذه الأماكن خلال العصر البرونزى فى منطقة بحر إيجه ، ولم نعثر لسوء الحظ على نصوص تاريخية فى الخطية بى "B". لذلك وعلى الرغم من أن الألواح تثبت الأثر الهام والكبير للشرق على اليونان فى العصر البرونزى المتأخر فإننا لا نجد بينة تشهد على وجود مستوطنات أو غزو .

ويصدق الشيء نفسه على نصوص بين المشرق ، فثمة ألواح من الميناء السورى الكبير « أوغاريت » ترجع إلى القرنين ١٤ و ١٣ ق.م . تثبت ليس فقط أن موظفى الميناء يعرفون كريت ، بل وأنهم أيضا يتاجرون معها . وهناك خطاب يرجع تاريخه إلى القرن ١٤ ق .م مرسل من أحد ملوك صور إلى فرعون مصر ، ويذكر الخطاب اسم أحد ملوك دانونا Danuna الذى كان على الأرجح يعيش فى اليونان ، انظر : Astour, 1967: 5 .

ولكن المصادر المصرية أكثر وفرة إذ نجد إشارة إلى جزيرة كريت فى وثيقة ربما يرجع تاريخها إلى الفترة المتوسطة الأولى فى القرن

٢٢ ق. م. ، انظر : Ver Coutter, 1956, 43-45; Strange, 1980, 71-73  
وتواترت الإشارات إلى بحر إيجه خلال فترة حكم الهكسوس  
« ١٧٢٠ - ١٥٧٠ ق.م. » ، والهكسوس جماعة على الأرجح من  
الشماليين المتحدثين لغة سامية ، وغزوا مصر وحكموها طوال هذه  
الفترة تقريباً . واعتاد المؤرخون العودة بهذه الفترة إلى القرن الثالث  
ق.م . وربطها بتراث العهد القديم والإقامة في مصر ، واعتادوا  
أيضاً ربط طرد الهكسوس على أيدي المواطنين المصريين بالخروج  
الذي تحكى عنه التوراة ، ونجد لهذه الحقبة أيضاً تراثها بين الإغريق  
أنفسهم وهو تراث يتحدث عن مستوطنات دناتز Danaans والانتقال  
من مصر إلى يونان كادموس الفينيقي Phoenician Cadmus - انظر :  
Diodorus Siculus XL; 3 ;2 .

بيد أن من الأمور المثيرة للاهتمام أن حكام حاو نيو H3W  
NbW وهو اسم إقليم يتطابق على نحو مستساغ مع منطقة بحر  
إيجه ، قد تحالفوا كما هو ظاهر مع المصريين ضد الهكسوس  
انظر Vercoutter, 1956: 13-32 . والملاحظ دائماً وجود اتصال  
وثيق بين الإقليمين طوال نهاية حكم الهكسوس وبداية الأسرة  
١٨ ( ١٦٥٠ - ١٥٥٠ ق. م ) انظر : Helck, 1979: 81  
ومنذ هذا التاريخ ونحن لدينا قائمة بأسماء من Kftiw أو كريت  
وتشتمل القائمة على بعض الأسماء السامية وبعض أسماء من بلدة

أور<sup>(١)</sup> وكثير من الأسماء المصرية وأسماء أخرى غير معروف منشؤها ، انظر : Vercoutters, 1956, 45-50 ، وبغض النظر عن المزيج الإثنى الذى تصوره هذه القائمة إلا أنها توضح إهتمام المصريين بالجزيرة وحقهم فى معرفة شئونها . ويتجلى هذا التأكيد أكثر وضوحًا بالقياس إلى الفقر الوثائقى الشديد للغاية بالنسبة لأى موضوع آخر فى تلك الحقبة .

والسنوات التى شهدت أبرز الدلائل على وجود علاقات وثيقة بين مصر ومنطقة بحر إيجه هى السنوات من ١٤٥٠ إلى ١٣٢٠ ق . م . والتى أقامت خلالها المملكة الحديثة إمبراطورية لها فى المشرق .

فثمة وثائق من هذه الفترة عن بعثات وافدة من الجزر إلى مصر . وليس ثمة أدنى شك فى أن المصريين رأوا فى هذه العلاقة على الأقل صورة من صور السيادة لهم ، انظر : Vercoutter, 1956, 50:100 . ولدينا من هذه الفترة أيضًا قائمة بأسماء مواقع فى كريت وفى أراضى اليونان تشهد بأن معرفة المصريين بالإقليم هى معرفة تفصيلية نسبيًا ، انظر : Helck, 1978, 30:33 .

---

(١) أور أو تل المقير جنوب العراق أو ما بين النهرين من عواصم السومريين فى الألف الثالث ق . م . - المنجد - المترجم م .

وأخرى بنا قبل أن نترك الوثائق المصرية أن نذكر أنه سوف يصدر قريبا مخطوط هام اكتشف في ميت رهينة في ممفيس يرجع تاريخه إلى منتصف الأسرة الثانية عشرة ، في أوائل القرن ١٩ ق م . وتحكى هذه الوثيقة تفصيلاً أنشطة فراعنة مصر عن طريق البر والبحر في المشرق وما وراءه ، انظر : Farag 1980: Posener 1987 . وثمة دليل أثرى من مؤسسة دينية ملكية ترجع إلى هذه الفترة يشير إلى وجود اتصال غير مباشر على أقل تقدير مع منطقة بحر إيجه ، انظر Helck, 1979, 113:19 ، وهذا من شأنه أن يزيد من الاحتمال الواقعي الذى يقضى بقيام بعثات مصرية إلى هذا الإقليم وهو احتمال مقبول عقلا ويمكن ربطه بدعوة مصرية أثبتها ديودور تقول إن « كيقروبس » Kekrops مؤسس أثينا قد وفد من مصر ( انظر Diodorus, 1:28 ) . ولقد ورد ذكر أحد الفراعنة فى المخطوطة ( سنوسرت الأول ) إذ أثبتت المخطوطة اسمه الأول خيبر كارع Kheper Karë أم ترى هو كانخيبر Kakheperrs ؟

والمخطوطة لها علاوة على هذا نتائج واسعة المدى ، أولا ، أسقطت مرة وإلى الأبد الأسطورة الآرية التى تزعم أن المصريين لم يركبوا البحر على الإطلاق . وغيرت كذلك التوازن بين القيمة النسبية للكتابات القديمة وعلم المصريات الحديث ، إذ أعطت الكتابات القديمة تفاصيل الغزوات الكثيرة التى قام بها كل من



سيزوستريس Sesostris وممنون Memnon اللذين يمكن القول :  
« إنهما هما ذات الفرعونين اللذين جاء ذكرها في المخطوطة » ،  
انظر : II & 53-58 Diodorus, 100-105 Herodotus II.  
32 : 21 ، والجدير بالذكر أن مؤرخى العصور القديمة اعتادوا  
خلال القرنين ١٩ و ٢٠ معاملة هذه الأوصاف باعتبارها باطلة  
بحجة أن عالم المصريات لم يعثر على شواهد تؤيدها . ويبين لنا  
هذا إلى أى حد يمكن « العلم » أن يخطئ مثلما يبين لنا مدى  
الخطر الذى يمكن أن ينجم عن حجة التكم حتى بالنسبة لبلد  
مثل مصر الذى أمكن الكشف عن آثاره بطريقة جيدة نسبيا .  
يبد أننا لا نجد ، باستثناء هذا ، أى بينة مصرية عن غزوات  
أو مستوطنات محتملة فى منطقة بحر إيجه ، ومن ثم ، وكما تشير  
نصوص الخطية بى B فإن كل ما توضحه لنا الوثائق هو أنه  
كان هناك اتصال قوى بين اليونان القديمة ومنطقة شرق المتوسط  
خلال الألفية الثانية قبل الميلاد .

## الآثار :

تعرض كتابات « بلوتارك » فى القرن الثانى ق . م ، وصفاً  
تفصيلياً لاكتشاف تم قبل هذا التاريخ بخمسمائة عام عن موضوعات  
وأشياء مصرية مع نقش مكتوب فى بيوتيا Boiotia فى وسط

اليونان ، انظر : De Gen. Soc. 5-7 ، بيد أننا هنا سنحصر أنفسنا في نطاق الآثار المكتشفة حديثاً . لم تعثر هذه الآثار على نقش حجري تذكاري أو غير ذلك من نقوش تسجل شيئاً عن مستوطنات مصرية أو سامية ، بل على العكس فقرب منتصف الألفية الثانية ، وهو الوقت الذى حددته النموذج القديم بأنه زمن المستوطنات الأفرو آسيوية الرئيسية ، حدثت على ما يبدو قطيعة حادة في الثقافة المادية لليونان القديمة . ويبدو أن منتصف العصر البرونزى للإغريق « ٢٠٠٠ - ١٦٠٠ ق م » ، كانت فترة فقيرة ، ولكن في نهايتها حدث على ما يبدو تحول اجتماعي مفاجئ وعنيف . وهذا ما تكشف عنه الآثار الغنية بصورة مذهلة التي تم العثور عليها في مقابر شافت وتولوز في هذه الفترة ، فالأواني الفخارية التي كانت تحويها هذه المقابر هي من نفس الأسلوب الذى تم العثور عليه قبل ذلك مما يشير إلى قدر من الاستمرارية . غير أن المشغولات المعدنية الفنية ليس لها سابقة لدى الإغريق . وعلى الرغم من أن هذه القطع من المشغولات لها أسلوب متميز إلا أن ثمة أوجه شبه بينها وبين مشغولات أخرى معاصرة لها أو قبلها بقليل في سوريا ومصر وكريت . ويدل ثراء القبور في ظاهره على وجود طبقات

اجتماعية . وإذا كان لخزائن القبور ، وهو ما يبدو أمرًا مستساغًا ، أن تكشف عن المهن الحقيقية أو المثالية لأصحابها فإن المجتمع الجديد مجتمع حربى فى الأغلب ، ذلك أن القبور زاخرة بالسهم والرماح والمدى ثم السيوف وهى سلاح جديد تم استحداثه أخيرا فى جنوب غرب آسيا .

ولكن دعاء النموذج الآرى عمدوا إلى تأويل هذا الدليل بإحدى وسيلتين ، الأولى : أن شيوخ القبائل اغتنوا واستوردوا سلعا شرقية ، وقلدوها . والثانية : أن الإغريق سافروا إلى مصر للحرب كجنود مرتزقة وعادوا بأسلحة جديدة وأساليب فنية وتقنية جديدة . ويمكن بالمثل تأويل هذا الدليل على أنه يوضح أن المقابر كانت مقابر مصرية - فينيقية تضم رفات الطبقة الحاكمة المحاربة من الهكسوس . وهذا فى واقع الأمر هو الموقف الذى اتخذه كتاب تاريخ كيمبريدج للعصور القديمة ، وهو الكتاب المعتمد باعتباره العمدة فى مجاله ، بيد أن كاتب هذا الفصل يظل داخل إطار النموذج الآرى ، حيث يصر على أن شيوخ الهكسوس لم يكن لهم أثر باق على الثقافة الإغريقية ، انظر : Stubbings : 1973, 637 ونجد دعما آخر يعزز القول بوجود رابطة بين مدينة ميسينى القديمة ، وبين الساميين الغربيين ، وهو ما يتمثل فى شكل الجبانة الملكية فى مدينة ميسينى وفى بيلوس إذ تتألف من مقابر ذات

أعمدة حجرية لها رؤوس شبه دائرية انظر : Hooker, 1976, 36-38 ؛  
Montet, 1921-24 ، ويبين من هذا كله أن الدليل الأركيولوجي ،  
إنما يدعم فحسب النموذج القديم ولا شيء آخر . بيد أن  
الأركيولوجيا أداة كليلة للغاية. إذا شئنا منها يقينا قاطعاً في هذا  
الصدد

### اللغة :

نجد لزوماً أن نوّكد هنا أن ليس ثمة شك على الإطلاق في  
أن اليونانية هي أساساً لغة هند - أوروبية . يتضح لنا هذا من  
بنية ونحو اللغة : الحالة الصرفية ، والنهيات الشخصية ، وجوهر  
مفرداتها ، والضمائر وحروف الجر ، والأعداد ، والأفعال ،  
وأسماء الأشياء اليومية للحياة الزراعية . ولكن نجد من ناحية  
أخرى أن أكثر من ٥٠٪ من معجمها المتعلق بمجالات ودلالات  
الألفاظ وتطورها « السيمانطيقا » والخاصة بالحياة الترفية  
والسياسية - لا الأسرية ، والقانون والدين والمجردات ليست  
من أصول هند أوروبية . ونعرف أن أكثر الأنماط شيوعاً للغات  
الناتجة عن الغزاه والاستيطان هي ما نجده في اللغات الإنجليزية  
والسواحلية الفيتنامية ، إذ نجد هنا المواطنين يحتفظون بجوهر  
أو لب اللغة وإن أدخل الغزاة مفردات الثقافة الحضرية . وقياساً  
على هذا التمثيل لم تكن اليونانية نتيجة غزو آرى شنته قبائل



قبل العصر الهليني ، بل هي إحدى الأشكال الناجمة عن احتلال  
مصرى وفينيقي . ولكن ثمة نمط آخر نجده في اللغتين التركية  
والمجرية حيث تمثل الغزاة اللغة المصقولة لضحاياهم . بيد أن  
الغرباء في هذه الحالات يحتفظون بمعجمهم الخاص المتعلق  
بالمصطلحات العسكرية . ومن هنا فإن جميع الكلمات اليونانية  
تقريباً المتعلقة بالأسلحة والتنظيمات العسكرية هي كلمات ليست  
هند - أوروبية . لذلك فإذا شئنا أن نوكد القول بالنموذج الآرى  
يكون لازماً على المرء أن يسلم بلغة مولدة لها رموزها ونماذجها  
الفريدة .

أعتقد أن أكثر ، إن لم يكن أغلب العناصر غير الهند .. أوروبية  
في اللغة اليونانية يمكن تفسيرها على أساس مصرى أو سامى غربى .  
ومن ثم لا حاجة بنا إلى أن نفترض مقدماً أساس قبل هلىنى .

ظهرت على الساحة خلال القرن ١٧ و ١٨ و ١٩ أعداد كبيرة  
من المحاولات لدراسة « أئيمولوجية » أى الأصول السامية للكلمات  
اليونانية وتاريخها ، انظر : Muss - Arnolt, 1897, 35-155 . غير أن  
غالبية هذه الدراسات كان مصيرها النبد ، ولم تتسن قراءة اللغة  
المصرية إلا بعد إقرار النموذج الآرى . ومن ثم ، وباستثناء محاولة  
هامة قام بها « بار تلىمى Barthelemy » خلال القرن ١٨ لاستخلاص  
الكلمات اليونانية من جذور قبطية ، لن تجد أى محاولة استهدفت

استكشاف الكلمات الأساسية الدخيلة التي استعارتها اليونانية من اللغة المصرية انظر : 212-233 : Barthelemy, 1763 .

ولكن الكلمات الدخيلة في كلتا الحالتين تم إقرارها في مجالات دون إخلال بالنموذج الآرى . وهكذا لن يعترض أحد على اشتقاق كلمة أبنوس Ebony من الكلمة المصرية ابني Hobny<sup>(١)</sup> أو كلمة سمسم Sesame من الكلمة السامية الغربية « إس إس SS » . والواقع أن عددا من الكلمات الترفية التي ترجع أصولها إلى اللغة السامية الغربية تم إقرارها .

وشهدت بصفة هذا النسب الآن الخطية بى B بعد أن كان الظن السائد أنها كلمات جاءت في فترة متأخرة . ومن هذه الكلمات « خيتون Khiton » وتعنى ملابس ، وخريسوس Khrysos وتعنى ذهب ، ونجد فى المقابل أصولا لغوية لكلمات أخرى مثل « بوموس Bomos » وتعنى مذبح أو مكان مرتفع من الكلمة « باماه Bàmah » التى لها نفس المعنى ، قد تم إسقاطها دون مناقشة على الرغم من أن أحدا لم يقترح أى أصل لغوى هند - أوروبى لها ، انظر : 7: 1967: Masson ، وأبسط تفسير لهذه المعايير المختلفة هو أن النموذج الآرى المتطرف ، لا يتساع مع وجود

---

(١) أتوجه بالشكر للأستاذ / ماهر فؤاد الذى استعنت به لترجمة وكتابة الكلمات المصرية القديمة . ( المترجم ) .

كلمات سامية دخيلة فى المجالات المحورية لدلالات الألفاظ وتطورها مثل الدين . ولكن ثمة أصول لغوية أخرى عديدة ومستساغة فى المجال ذاته نذكر من هذه الكلمات كلمات ، مثل الرحيق أو الشراب الإلهى وهى Nektar من Niqtar وتعنى نبيذ مقطر أو متبخر ؛ وهى كلمات سبق اقتراحها . انظر : Muss - Arndt, 1897: 143, Levin, 1978; 54 - 55 . ولكن ثمة كلمات أخرى لم يسبق اقتراحها مثل « قُدُس Kudos » وتعنى مجد إلهى وتعنى النقيض القدر أو اليأس وهى مأخوذة من « قدس KDS » ولها نفس المعنى . وكذلك « Naio » بمعنى يسكن أو يقيم ؛ و« ناوس Naos » بمعنى المقام الإلهى ، أو المقام المقدس من « نوه Nwh » ولها المعنى العام نفسه كما أن لها مدلولات خاصة ، وأيضاً كلمة « سفج Sphag » « سبك Spk » بمعنى يضحى يقطع الرقبة أو ينحر (والكلمة العربية سفح وسفك وذبح وهى كلمات سامية - المترجم) . وتبدو هذه جميعها مستساغة تماماً مع عدم وجود منافس لها .

ومن أصول الكلمات التى تزايد إقرارها الأصل المصرى للكلمة اليونانية مكاريوس أو مكارى Makarios وهو « ماكرو M3'hrw » بمعنى الصادق ، وهى الصفة التى تطلق على الميت الذى اجتاز بنجاح الحساب الأخرى انظر : Vermeule 1979; 72:73 ، وثمة مصطلحات قانونية مصرية أخرى تبدو معقولة بنفس القدر .

انظر على سبيل المثال « Martyrso » من « مترو mtrw » بمعنى شاهد ، وكلمة « Tima » الشرف فى كل من مجالى الحرب والقانون مأخوذة عن أصل مصرى « تيما Tym 3 » وتعنى سبب كونه عادلا ( انظر Cerny, 1976; 188 وبالمثل أورتوس OrThos بمعنى مستقيم عمودياً وهى مأخوذة على ما يبدو من « وات W3t » وهى ثقل الفادن أو حبل البناء المستخدم فى التخطيط المعمارى انظر : Baddawi, 1969: 4 (الألف التى تشبه النسر والتى تأخذ هنا شكل 3 تشبه حرف ر r فى المصرية فى العصرين القديم والوسيط) .

ونجد فى السياسة فروقا صارخة بين الجذر الهند - أوروبى لكلمة مثل ريج Reg بمعنى يحكم ، أو بمعنى ملك ، والتى نجدها فى « راجا Rajah » و« ركس Rex » وفى الكلمة الأيرلندية « Ri » وبين الكلمتين اليونانيتين « أناكس Wanax » و« باسليوس Basileus » الأولى مشتقة على ما يظهر من العبارة المصرية القديمة « عنخ جت nh dt » وتعنى « عاش إلى الأبد » وتستخدم بعد ذكر أسماء الفراعنة الأحياء . وعزز هذا الأصل اللغوى بمشتقات من الجزع الإغريقى لبعض مظاهر الشذوذ الواضحة مثل « التابوت المقدس » و« الماء الحى أو المتدفق » ، وتستخدم فى الحالتين الكلمة المصرية عنخ nh بمعنى الحياة .

وكان الأمير basileus فى الإغريقية القديمة تابع للملك W(anax) وكلمة « بازر p3 sr » فى المصرية القديمة تعنى فى الأصل « الموظف الرسمى » ثم أصبحت كلمة موظف تعنى وزير . ونجدها مترجمة مع تحويل إلى اللغة الأكادية فى صورة بازيا - را Pasia-ra ، انظر : Edcl, 1978: 120 - 121 . وإذا عرفنا أن المصرية المتأخرة لم تكن تمايز بين حرفى بى p و هـ h ، وغالباً ما كان الحرفان المصرىان MS يقلبان أى i فى الإغريقية لن نجد صعوبة صوتية فى التطابق الدلالى .

وكذلك كلمة « سوفيا Sophie » بمعنى الحكمة لن نجد لها أصلاً هند - أوروبى مقبولاً . ولكن الأوفق أنها مشتقة من الكلمة المصرية القديمة « Sb3 » بمعنى يعلم - تعليم . ونعرف أن الحرف المصرى القديم بى b يقلب أحياناً فى الإغريقية ليصبح ف ph مثلما هو الحال فى اسم الربة نت خت « Nbt ht » التى تصبح نفثيس Nephthys ومن ثم لا وجه للاعتراض من الناحية الصوتية على الأصل اللغوى الذى يتطابق تماماً مع التراث القديم الذى يرى أن « سوفيا Sophia وافدة من مصر<sup>(١)</sup> .

---

(١) هذا ما قاله جورج جيمس فى كتابه « التراث المسروق - الفلسفة اليونانية فلسفة مصرية » . ولكن اعترف بعض النقاد ظناً أن الكلمة يونانية ولم يعرفها للمصريون (المترجم) .



نتقل الآن إلى الأسلحة : من المقبول بوجه عام اشتقاق الكلمة الإغريقية « سيفوس xiphos » بمعنى السيف من الكلمة المصرية « Sft » التى لها نفس المعنى ( انظر : 171 : Cerny, 1976 ) . كذلك من المقبول القول إن مرادفها Phasganos مشتقة من الكلمة السامية « بسج PSG » بمعنى شق أو قطع . وهاتان الكلمتان لهما أهمية خاصة لأنهما تشيران إلى أحد الأسلحة الحديثة فى الفترة الخاصة بقبر شافت ، وأدى السيف أيضا دوراً محورياً فى الأساطير باعتباره السلاح السحري لهزيمة الأبطال على نحو ما حدث مع كل من « برسيوس Perseus » و « تيسيوس Theseus » اللذين انعقد لهما لواء النصر دائماً على أعدائهما . وتمثل العربة ذات العجلات إنجازاً عسكرياً آخر فى تلك الفترة ، والكلمة اليونانية الدالة عليها هى « هارما Harma » ويبدو أنها مأخوذة عن حبال الأشرعة نظراً لوجود عدد كبير من الكلمات ذات الصلة من حيث المجال الدلالى للفظ : « شبكة ، حبل ، يخط » . وهذه المجموعة كلها يمكن على نحو مستساغ اشتقاقها من الجذر الإفريقى الآسيوى « حرم HRM » الذى له نفس المعنى ، ونجده فى اللغة السامية وفى اللغة المصرية على السواء . وهذا ليس إلا قليلاً جداً من بين مئات الأمثلة لكلمات إغريقية لها أصول مصرية وسامية ، وغالبيتها العظمى ليس لها بديل هند أوروبى ، وإذا نظرنا إليها كمياً نجد أنها ، على ما يبدو ، تؤلف نسبة كافية من العناصر غير الهند أوروبية فى اللغة الإغريقية .

ويسمح لنا هذا بأن نرفض الأساسى الافتراضى الذى يعزو هذا كله إلى عصر قبل الحقبة الهلينية . ويصبح لزماً أن نبذله بأساس مصرى وفينيقى وهو ما يقتضى بالضرورة العودة إلى النموذج القديم .

### أسماء الأماكن الجغرافية :

قليل جداً من أسماء الأماكن اليونانية التى يمكن تفسيرها فى ضوء اللغة الهند - أوروبية . ويعزوها أصحاب النزعة الآرية إلى حقبة ما قبل الهلينية ، ويؤكدون على أهمية مجموعتين تنتهيان بالنهايتين SOS, - Nthos اللتين تحتفظان فى رأيهما بأساس مشترك مع زوائد أخرى فى اللغتين الإيطالية والأناضولية (الأناضولية لغة من أصل هندى أوروبى ولكنها انقرضت - المترجم ) انظر Haley and Bleyen; 1927: 141 - 154 . بيد أن الموقف ليس بهذه البساطة ، حيث أن هذه النهايات الملحقه بالكلمات نجدها فى نهاية جذور الكلمات الأوروبية والسامية مما يبين أن بعضها وإن كان قديماً إلا أنه لا يمكن اتخاذه مؤشراً على الانتساب إلى الحقبة قبل الهلينية انظر : Kretschmer, 1923, 48: 106 . وثمة بعض الشك أيضاً فيما إذا كانت المجموعات لها أصول واحدة انظر : Laroche, 1972: 213 . وليس معنى هذا إنكار مظاهر تشابه فى أسماء الأماكن بين اليونان والأناضول ، وهذا هو ما يمكن تفسيره فى إطار النموذج القديم المنقح بإحدى وسيلتين .

الأولى : الأساس الهند - حيثى المشترك الذى يفترضه النموذج ،  
والثانى : القول إن المنطقتين تلقيتا معا ثقافة فينيقية مصرية .  
وهكذا نجد على سبيل المثال أسماء أماكن مصرية خالصة مثل  
أبيدوس Abydos وسينوب Sinope على الساحل الشمالى لتركيا  
الآن .

ونجد عددا كبيرا جداً من أسماء الأماكن اليونانية لها ، وعلى  
نحو مستساغ ، أصولاً سامية ومصرية . مثال ذلك اسم نهر  
ياردانوس Jardanos نجده فى كريت وفى جزر البليونيز . وهذا  
الاسم ، كما رأى أكثر الباحثين مشتقاً بوضوح من « ياردان Jordan  
أو « جوردان jordan أو الأردن انظر : Frazer: 1898, IV; 94 .  
وكذلك الاسم « أنيجروس Anigros » مأخوذ كما هو واضح من  
جذر سامى « (ن) جر (N) GR » بمعنى يتدفق أو ينبجس .  
ويأتى فى غالب الأحيان بمعنى « واحة » أو « نهر فى الصحراء »  
فى جميع أنحاء جنوب غرب آسيا ، وفى شمال أفريقيا خاصة  
بالنسبة لنهر النيجر . وتشتمل الأسماء المصرية على كلمة « فينوس  
P(h) eneus » هى « بانوى P3nwy » بمعنى ماء أو فيضان .  
وكثيرا ما تشير الأساطير المتعلقة بهذه الأماكن اليونانية إلى  
الفيضانات . مثال آخر خاص بأكثر أسماء الأنهار اليونانية شيوعا  
وهو كيفيسوس Képhisos وهذا الاسم كما هو واضح مأخوذ عن

اسم مكان مصرى قبح أو رقبه kbh بمعنى نبع عذب بارد ،  
أو منبع نهر مع إضافة النهاية « سوس Sos » .

وكذلك أسماء الجبال لها أصول أفريقية آسيوية ، فنحن نجد  
الجنر « سام Sam » فى أسماء الجبال فى جميع أنحاء اليونان  
مثل ساموس Somos وساميكون Samikon وساموتراس  
Samothrace وجميعها تقريبا مشتقة يقينا من الكلمة السامية  
« شام Sam » بمعنى سام أو سماء (وفى العربية أيضا شما  
وشمخ - المترجم) . والكثير من أسماء المدن المرتفعة مثل « هرميون  
Hermione » مشتقة من الكلمة السامية الغربية « حرمن HRMN  
بمعنى « الجبل المقدس » ونجدها شائعة فى منطقة المشرق  
خاصة اسم جبل حرمون (ويسمى أيضا جبل الشيخ و يطلق  
على القسم الجنوبي من سلسلة جبال لبنان الشرقية على الحدود  
السورية ، ويشرف على وادى القرن ، وفلسطين ، وحوران ،  
ووادى التيم ، وورد ذكره باسم حرمون فى التوراة - الموردا -  
المترجم) . ويظهر الاسم كذلك فى جنوب غرب آسيا بدون  
حرف ن فى نهايته . ويوجد فى أثينا باليونان جبل مقدس  
اسمه هارما . وإذا عرفنا أن الأسماء الهند - أوروبية نادرة فى  
جزيرة كريت ، فإنه يبدو واضحا أن جبل « إيدا Aida » ليس

مشتقا على الأرجح من الاسم اليونانى « إيدى ide » بمعنى خشب ، وإنما الأقرب إلى الصواب أنه مشتق من الاسم السامى « إيد Y, D » بمعنى يد . ونذكر أن هذه هى الطريقة التى كانوا يفهمون بها الاسم إذا عرفنا القرائن التى تقترن باسم الجبل وباسم جبل آخر له نفس الاسم قرب طروادة إذ يقال ذو الأصابع الخمسة (5 Daktyloi) .

ويبدو أن أسماء الجبال التى من أصل مصرى أقل شيوعا وإن كان اسم جبل « بليون Pelion » قد يكون مشتقا من « بارو p3 rw » بمعنى الأسد . وهناك جبل « سايتا Saita » فى أركاديا الذى أخذ اسمه ، حسبما هو مفترض ، من اسم المدينة المصرية سايس . ولكن الأسماء المصرية تغلب على المدن ، وكثيرا ما احتج البعض مؤكدا أن طيبة اليونانية أخذت اسمها عن الكلمة الكنعانية طيباه (Tebah) وتعنى فُلك أو صدر انظر : Astour, 1967: 158 . وربما يكون هذا أحد العناصر فى تشكيل الاسم ، ولكن الشئ الأكثر جوهرية فيه مأخوذ على الأرجح من جذر الكلمة المصرية جبا « db3 » بمعنى صدر و « جبات db3T » بمعنى قصر . ومن حيث أنه اسم مكان ، فإن الاسم « جبا gba » أطلق على مدن كثيرة من المحتمل أن يكون من بينها عاصمة الهكسوس والمعروفة أيضا باسم أواريس . انظر : Brugsch, 1869: 922 ، وإذا تصورنا أن



الإغريق فهموا الاسم باعتباره اسم عام للعاصمة المصرية فقد يفسر لنا هذا استخدامهم اسم طيبة للعاصمة المصرية خلال فترة لاحقة فى الصعيد، والتي لم يسمها المصريون أنفسهم « جيا Db3 » .

ونجد ضربا مختلفة لاسم أسبرطة Sparta حيث يطلق على مواقع كثيرة داخل وخارج اليونان . ويبدو أنها مأخوذة عن الاسم المصرى « سباط Sp3t » بمعنى ولاية أو مقاطعة أو عاصمة المقاطعة . وتؤكد لنا العلاقة مع أسبرطة البيليزينية عن طريق التوازي بين سباط Sp3t المصرية التى يشبهونها بصورة ابن آوى رمز الإله أنوبيس وبين عقيدة أسبرطة التى تؤمن بالكلاب وعبادة هرميس المعادل الإغريقى للإله أنوبيس . وعادة ما يلخصون هذا باسم « ليكى دايمون Lakedaimon » بمعنى « الروح المولود » ، والتي قد تكون نقلا عن اسم المكان المصرى كا انبو K3 inpow أو كانوبوس Canopus أى روح أنوبيس .

كذلك فإن الاسم أثينا Athena ، والاسم أثينز Athens اسمان مصريان كما هو واضح ، وحسب رأى أفلاطون وكثيرين من الكتاب الإغريق ثمة رابطة وثيقة تجمع بين المدينة الإغريقية ومدينة سايس المصرية على الحدود الغربية والمتاخمة لليبيا فى الدلتا . لقد ارتبط البلدان ببعضهما نظرا للاعتقاد السائد آنذاك بأن إلهة واحدة هى

التي أسستهما وهي إلهة نيت (Neit) المصرية ، وإلهة أثينا في اليونان القديمة انظر : Plato, Timaeus: 21 .

والآلهتان متشابهتان ليس فقط في العصور الكلاسيكية ، ولكنهما أيضا متشابهتان في الأيقونات التي تصورهما ، إذ ترتبطان بصورة درع لكل منهما على هيئة 8 في الألف الرابعة قبل الميلاد في مصر ؛ وفي الألف الثانية ق . م . في كريت ومسينيا ؛ وفي الألف الأول ق . م . في أثينا اليونانية .

وكانت جميع أسماء المدن المصرية لها أسماء دنيوية وأخرى دينية . في وقت واحد ، مثال ذلك بلدة سايس اسمها الديني « حت نيت HtNt » بمعنى بيت أو معبد الربة نيت . ونلاحظ في أماكن مصرية أخرى أن حت - Ht تتحول إلى أت - أو آت - في اللغتين القبطية واليونانية . وقد يفسر لنا هذا نشأة المقطع الأول من الاسم أثيناي Athenai . وربما جاء الثاني من إضافة الحرف المتحرك أ A إلى أول الكلمة نيت . وهذا ما تشير إليه أسماء آلهة مماثلة « عنات Anat وعنايتيس Anaitis » التي عثر عليها في المشرق ، وفي إيران . وإدغام حرف العلة في Neit يوازيه ما حدث عند كتابة أثيناي Athenaie في أدب هوميروس . واختفت النهاية Ts في اللغتين المصرية والإغريقية . ومن ثم نجد أن اسم المدينة مثال جيد للمطابقة الصوتية وللدلالة اللفظية وتطورهما . وهناك

شهادة قديمة على هذا أيضا . ذلك أن خارا كس البرجماني Kharax of Pergamon كتب في القرن الثاني الميلادي يقول : « إن مدينة سايس عند المصريين يقال لها أثينا » .

انظر : Fm.Hist.Gr.III G39 ويتضح لنا هذا بجلاء إذا ما طابقنا بين «حت نت Ht Nt» وأثيناى . إذ بدون هذا يغدو الكلام رطانا بلامعنى .

والقول إن الإغريق استخدموا ذات الاسم للربة ولمدينتها إنما يتسق تماما مع عادة المصريين فى مخاطبة الآلهة والمقدسات أو الإشارة إليهم من خلال مقاماتهم حيث يقيمون . والمثال النموذجى الكلاسيكى لهذا هو اسم فرعون المأخوذ من « برعا Pr'3 بمعنى « البيت العظيم أو القصر » .

ومثال آخر ، هو « بر وجيت Pr Wdyt » بمعنى بيت وجيت إلهة الخضرة والخصب والثعابين ، وقد ظهرت هذه فى منطقة الدلتا أثناء الفيضان . وثمة مخطوطة مصرية عثر عليها فى كريت تذكر عبادة وجيت Wdyt ، كما أن هناك عدیدا من التماثيل الصغيرة لإلهة جميلة تمسك الثعابين بيديها . معنى هذا أنه من المقبول عقلا وعلى أساس شواهد لغوية ، وكذا الأيقونات أن نربط وجيت Wdyt بإلهة الثعابين « مينون Minoan » وأفروديت ، ولن نجد صعوبة فى القول إن أفروديت مشتقة من برو جيت Pr Wdyt . وقد

اعتاد المصريون دائما البدء بمتحرك قبل السواكن الاستهلاكية ،  
وكثيرا ما تتحول « و W » إلى « أو O » فى الكلمات الدخيلة  
فى اليونانية . ولنتأمل كمثال اشتقاق الكلمة اليونانية « بونتوس  
Pontos » بمعنى « المحيط البعيد والأرض التى وراءه » ونقارنها  
بالكلمة المصرية « بونت Pwnt » وتعنى « الأرض البعيدة التى  
نصل إليها بالبحر » . وكذلك اسم الإله أوزيريس المأخوذ من  
وزير Wsir .

وعلى العكس من كلمة أثينا Athene التى ليس لها أصل فى  
اللغة الهند - أوروبية نجد أفروديت إذ يقال إن لها أصلا فى  
هذه اللغة ، ولكنه قول مردود وغير مستساغ البتة . إذ يقال  
إن الجزء الأول من اسمها مشتق من « أفروس Aphros » بمعنى  
« الزبد » والمأخوذة هى نفسها من الكلمة الكنعانية « أبار  
à par » بمعنى الغبار - ولكنه قول لا يفسر الكثير ، وإذا تأملنا  
الأساطير التى تحكى ميلادها من زبد البحر سيتضح بجلاء مدى  
زيف الأصل اللغوى المزعوم .

ربة أخرى من أرباب الإغريق مصرية الاسم على نحو مستساغ  
تماما وهى الربة « حيكات Hekate » وصورتها عجوز سحرية  
شمطاء ذات اهتمام خاص بالخصب ، ونجد فى مجمع أو هيكل  
الأرباب المصريين الربة « حكت HKT » وهى امرأة عجوز فى

صورة ضفدعة ومقترنة بالسحر « حقا HK3 » والبعث فى توالد جديد بعد الموت والتي ارتبطت بشكل ما ، حسب ما كان شائعا ، بالخصوبة الفريدة للضفدعة . والاحتفاظ بالحرف ت T الأخير هنا ، بينما سقط من اسم الإلهة نيت ليس حجة على أى منهما ، فالاستعارات المتبادلة بين اللغات لا يمكن تعقب آثارها بنفس دقة العلاقات الوراثية للجينات . وهكذا فبينما نجد الأحرف الاستهلاكية فى « أنت Thou » هى « دى du » و « تى Tu » واليونانية « سو Su » تتبع نظاما عاما معروفا للتحويلات الصوتية فإن الاستعارات من اللغات يمكن أن تتولد عنها أشكال كثيرة جداً وتكون جميعها مأخوذة عن جذر واحد . ولنتأمل على سبيل المثال الكلمة الإنجليزية « كانتاتا Cantata » وتعنى قصة غنائية وكذلك الكلمتين « شانت Chant » بمعنى أغنية أو أنشودة و « شانتى Shanty » بمعنى نشيد البحارة وهما من جذر رومانى « كانت - Cant » .

وآخرى بنا أن نوازن بين الأصول اللغوية لأسماء ثلاثة أرباب وبين اسم إله ذكر . إن الكلمة Ares هى كلمة هند - أوربية بمعنى « نبيل » . واستخدمت هكذا للدلالة على عديد من الآلهة . والإله المعروف الآن بهذا الاسم كان يسمى « إنياليوس Enyalios » أو إنيو Enyo فى الخطية بى B وعند هوميروس ، وكان إله



الحرب عند المصريين يدعى « إن حرت In Hrt » وانتقل بعد ذلك فى اليونانية باسم « أونوريس Onuris » ، ولن نجد صعوبة تذكر من الناحية الصوتية فى هذا الاشتقاق حسبما ذكرنا آنفا . عن الخلط بين آر/آى r / i .

وكثيرا ما يقال عند اقتراح هذه الأصول اللغوية أن مصادفات التوافق كثيرة ، وأن المرء بإمكانه أن يجد بالمثل تشابهات كثيرة بين أى لغتين ، بيد أننى أرفض هذا الدفع على مستويين .

**أولا :** أننى لم أستطع البتة أن اكتشف أوجه تشابه مماثلة بين اليونانية وبين لغات من شرق آسيا أو لغة البانتو .

**ثانيا :** ليس ثمة ما يدعو إلى أن تكون اللغات الأخرى من مناطق نائية واعدة أكثر من غيرها . وحتى لو قبلنا هذا جدلا فثمة فارق كبير وحاسم بين وضع تناظرات وتماثلات بين لغة الجونكين Algonquin . ( من لغات قبائل هنود أمريكا الشماليين - المترجم ) واللغة اليونانية على الرغم من بعد المسافات الفاصلة بينهما زمانا ومكانا ، وبين كشف أوجه التماثل بين اللغتين المصرية واليونانية . ففى حالتنا الأخيرة ليس الأمر قاصرا على التجاور الزمانى والجغرافى وإنما ثمة تقارير واسعة الانتشار أكيدة المضمون عن صلات ثقافية وثيقة بينهما .

أما عن أسماء الآلهة فإن هيرودوت يقرر بوضوح لا مزيد عليه

أن : « أسماء جميع الآلهة تقريبا جاءت إلى اليونان من مصر » .  
انظر : Histories, II: 49 . هذا الإقرار من هيرودوت لم يصادف  
أى معارضة أو تحد فى الزمن القديم ، ويجب أن نؤكد ، علاوة  
على هذا ، أن أسماء الآلهة اليونانية الوحيدة التى ترجع أصولها إلى  
أسماء هند - أوروبية هى لإلهين فقط : هستيا Hestia وزيوس Zeus ،  
بل إن الاسم الأخير تحيط به مشكلات من ناحية علم الأصوات  
فى اللغويات .

ويقدم لنا « هيرودوت » فى كتابه الثانى تفاصيل عن تشابهات  
عقائدية كثيرة بين النظام الدينى المصرى والنظام الدينى الإغريقى ،  
ويقرر صراحة أن الرابطة بينهما وثيقة ، وأن النظام الدينى المصرى  
أقدم كثيرا مما عند الإغريق فلا بد لهذه الأسباب أن تكون مصر هى  
المنشأ لهم جميعا . انظر : II; 49 . ومن الأهمية بمكان ملاحظة أن  
جميع كتب هيرودوت فى جامعة أكسفورد مسموح بالاطلاع عليها  
فىما عدا الكتاب الثانى المشار إليه هنا . وليس الموقف فى جامعة  
كيمبريدج بهذا القدر من السفور وإنما تم إسقاط الكتاب الثانى  
مع بعض الكتب الأخرى .

وثمة أوجه تماثل تفصيلية كثيرة داخل منظومة الأساطير المصرية  
والكنعانية والإغريقية انظر : Astour; 1967 ، مثال ذلك أن أسماء  
البعض من أشهر أبطال الإغريق تفتقر إلى جذور هند - أوروبية

ولكن لها جذور واضحة ومقبولة عقلا سامية ومصرية . ولقد برهن الأستاذ « أستور » على أن الاسم « بلليروفون Bellerophon » ( بطل كورينتى فى اليونان استطاع من فوق صهوة جواده المجنح أن يقتل برمحه الوحش الخرافى - المترجم ) مأخوذ من بعل لارافون Baàlràphon « إله الشفاء من الأمراض » انظر, Astour, 1967, 259-260 ، وحسب التراث الإغريقى فإن ممنون هو فرعون مصرى ، وأيضا فاتح أثيوبى امتدت فتوحاته حتى الأناضول . ولكن فى ضوء مخطوطات ميت رهينة أصبح واضحا الآن أن الصواب هو اشتقاق اسمه من أمنمحات imn m ht وهو اسم عديد من فراعنة الأسرة الثانية عشرة ، ويشار إلى أحدهم باعتبار أنه قائد غزوات تجاه الشمال ، وإذا اعتبرنا هذا الاسم الذى يطلق على غاز كبير شأنه شأن اسم قيصر ، أو شارلمان إنما هو لقب ملكى ، فإن هذا سوف يفسر لنا اسم أجا ممنون Agamemnon حيث أجا تعنى العظيم ومن ثم يكون الاسم هو ممنون الأعظم أو الأكبر .

وعلى الرغم من الصورة الشائعة عن أخيل أنه بطل آرى عظيم ، إلا أن من المتعذر تفسير اسمه فى ضوء لغة هند - أوروبية . ذلك أن أول مكونات اسمه هو ذلك الاستهلال ذو الطابع السامى الذى يتكرر كثيرا جدا : « أهى - Ahi » بمعنى « أخى يكون .. » . ونجدها فى أخيرام Ahiram ... الخ . والمكون

الثانى من الاسم أكثر غموضا . والملاحظ أن الاسمين الآخرين لهذا البطل وهما بليوس Peleus و بلياديس Peliades مشتقان من الاسم المصرى بارو P3 rw بمعنى الأسد . ويتسق هذا تماما مع التناظرات الكثيرة التى رآها هوميروس بين البطل والحيوان . ويحدث أحيانا التفرقة بين بيليوس وأخيل فيقال إنه أباه . ويفسر لنا هذه اللاحقة الدالة على النسب فى الاسم a/ides ، وهذه اللاحقة ليس لها جذر هند - أوروبى ويتعين القول بأنها مأخوذة عن الكلمة المصرية إد id بمعنى طفل أو ابن .

وهكذا يبين لنا أن الإلهيات والأساطير ، شأن أسماء الأماكن الجغرافية ، تمثل برهانا يدعم بصورة ماحقة غلبة النموذج القديم على النموذج الآرى ، صفوة القول فى ضوء المعايير السبعة المستخدمة للمقارنة بين النموذجين نجد أن ثلاثة منها وهى الأسباب الذاتية الجوهرية ، والوثائق ، والشواهد الأثرية تنزع إلى إثبات النموذج القديم ، أما المعايير الأخرى وهى اللغة ، وأسماء الأماكن الجغرافية والإلهيات والأساطير فإنها تدعم هذا النموذج القديم دعما مطلقا .

وسوف نناقش فى دراسة قادمة التطبيقات الأخرى للنموذج الآرى فى مجالات تأريخ الأصول التى نشأت عنها السياسة والعلم والفلسفة فى اليونان القديمة، وهى الدراسة التى تنتهى بنا إلى نتائج مماثلة.

وقد يسأل سائل عن علاقة هذه المشكلة التاريخية المبهمة بعصرنا  
الراهن ، ما حاجتنا إلى إثارة زوبعة فى الدراسات الكلاسيكية ،  
وما تحمله من غوامض وأسرار لا ضرر منها ؟ وإجابتي على هذا  
أسوقها على مستويين :

**الأول :** أننى أوؤمن بأن من الأهمية بمكان منهجيا مهاجمة الثقافة  
الرومانسية التى تؤالف بين النزعتين الرومانسية والوضعية ، إذ ترى  
أن ما لا يثبت بشأنه برهان فهو بعيد عن بحثه داخل إطار العقل ،  
وهذا قول مضلل مرتين ذلك لأنه يضيف صورة مبالغاً فيها وأحيانا  
يضيف توقيرا خاطئا لما يصفه بأنه « يقينى » ومن ثم يستخدمه  
للحيلولة دون أى تقييم مشر على أساس من المعقولة .

**ثانيا :** أن الثقافة الرومانسية استثمرت هذه التقنية المزدوجة  
لترسيخ أسطورة تزعم عزلة أوروبا عن بقية العالم وتفوقها عليه ،  
وهو زعم خاطئ ومضلل تاريخيا ، وضار وخبيث سياسيا .





## الفصل الثالث

### « أثينا إفريقية سوداء » منطلق مواجهة

سقط حجر في البركة الآسنة ، وتحركت دوائر المياه تستثير فكر وخيال من يحملون هموم ثقافة مصر ومستقبلها ، لكي يجهدوا أنفسهم التماساً لطريق قويم ، واستعداداً لمواجهة ثقافية ساخنة مع أعداء ثقافة مصر التاريخيين في المنطقة . لا ضير من أن تتعدد الآراء والاجتهادات إذا صدقت النوايا ، وقد ترتفع الأصوات ، وتستعر حمى الغضب البريء حتى تتجاوز حدود الروح الأكاديمية فيدعو أحدهم إلى إلقاء أعمال جادة ومجهددة في صندوق القمامة ، اللهم إلا إذا كانت هذه عبارة أكاديمية موضوعية لا أعرفها ، ولكنها دعاوى ، إن أخطأت التعبير إلا أنها مغفورة طالما وأن صاحبها أحب مصر كثيراً ؛ وحقاً كم كان من الحب ما قتل .

وليس غريباً أبداً أن يشتعل الحماس وتشتد الغيرة على مصر ونحن نستعيد معالم طريق مهجور ، ونلتزم نهجاً جديداً في تناول ظواهر الثقافة والتاريخ الاجتماعى لم يعهده كثيرون . ولكن أشد

ما أحرص عليه هو أن تتضافر وتتركز الأنظار حول هدف قدسى ،  
هو تأكيد دور مصر التاريخى فى وعى الإنسان المصرى المهيض ،  
ليكون وعيه الجديد أساساً ووقاءً وتجسيدا لولاء عقلانى لشخصيتنا  
التاريخية فى وحدتها ، التى عانت من مؤامرات طمس معالمها  
وإنكار دورها ، حتى باتت تعاني من متلازمة أعراض أسميها  
اختلال الأنا .. ثم أضيف صمت علمائنا الذى يصل إلى حد  
كتمان شهادة حق وحجبها عن الكافة .

نحن لا نسعى إلى تجميل صورة مصر اصطناعاً ، ولا أن نزيّف  
أحداث التاريخ كما يفعل خصومنا ، بل نلج فى بذل الجهد لرد  
الاعتبار ، ونصوغ صورة صحيحة من واقع التاريخ ، وغرس  
حس تاريخى صادق عن مصر الحضارة ذات العمق العريق ،  
مع الإيمان بأن هذا الوعى مقروناً وملازماً لنهضة علمية عصرية  
فى مجال الإبداع الفكرى والإنتاجى هما أساس تأكيد الوجود  
المصرى والفعالية المصرية الإقليمية ، ومن ثم. المواجهة الصحيحة ،  
والخطو فى ثقة نحو المستقبل .

أقول هذا بمناسبة الحوار النقدى الدائر بشأن ترجمة كتاب  
« أثينا أفريقية سوداء » لمؤلفه « مارتن برنال » . هذا الكتاب  
الذى أقر المجلس الأعلى للثقافة ترجمته ضمن خطة تستهدف  
تنوير الإنسان المصرى بواقع عصره ، وأيضاً بماضيه المصرى الذى

أهمله التاريخ . ويياشر ترجمة الكتاب الذى صدر منه مجلدان حتى الآن ، مجموعة من خيرة أساتذة الجامعة المتخصصين وأصدقهم إيماناً بمصر ودورها ، وأوضحهم فهماً لطبيعة المناخ الشائك المحيط بواقعنا الراهن واحتمالاته المستقبلية ، وأقدرهم على تمييز الخبيث من الطيب ؟  
مدار النقد أربع نقاط :

**الأول :** أن برنال غريب عن التخصص الأكاديمي لموضوع الكتاب ، ومن ثم ليس له الحق فى أن يدلى برأى فى غير تخصصه .  
**والثانى :** أنه سياسى الهدف ، أى أنه مغرض فالسياسة هوى العلماء منه برأ .

**والثالث :** هواجس عن نزوع صهيونى خفى وخبيث .  
**والرابع :** النقلة غير المبررة ظاهرياً من الشرق الأقصى إلى الشرق الأدنى عقب المصالحة بين مصر وإسرائيل . والنقاط الأربعة يجمعها معاً إطار واحد : الغربية عن التخصص العلمى والنوايا السياسية المستترة لصالح عدو تقليدى لمصر هو إسرائيل ، مع الاستشهاد بأن جامعات عريقة مثل جامعة هارفارد رفضت نشر كتابه .

والسؤال هل حقاً « مارتن برنال » أعطى فى خبث جهده العلمى مقدمة سرية مأكرة على مذبج المعبد الإسرائيلى وفاء لجذور ودماء

قديمة تجرى فى عروقه ؟ ... إذا كان ذلك كذلك فقد أخطأنا الطريق حين اخترنا كتابه متحمسين لترجمته وليكون منطلقا لمجابهة ثقافية مستقبلية تدعمها كتابات أخرى خاصة من علماء مصر .

أنا لا أريد أن أدافع عن برنال فهذه قضيته ، ولكننى أدافع عن اختيارى وحماسى لترجمة الكتاب إلى العربية ، فأنا صاحب اقتراح ترجمته وتحمست له ضمن مجموعة متماثلة من الكتب عن تاريخ مصر القديم منها ، كتاب « التراث المسروق » الفلسفة الإغريقية فلسفة مصرية مسروقة . وأقول بكل المسئولية إن سبب حماسى أن مصر التاريخ الحضارى الرائد ، أى جذورنا اقتلعت عسفاً فى محاولات متعاقبة من الغزاة على اختلاف أجناسهم ، لزعزعة وجودنا ، وتقويض أركان تماسك الشخصية المصرية . والقضية الملحة الآن كمقدمة أساسية للنهضة وفريضة غائبة هى إعادة بناء الشخصية المصرية فى وحدتها التاريخية . ثم ليس دفاعى اجتهداً بل استشهاداً بواقع دون السقوط فريسة فى متاهة الهواجس والمخاوف من لا شىء ، ثم ثقة بالنفس وبأننا نملك العقل والإرادة والقدرة على أن نفيد بعقلانية نقدية من المعلومة فى إطار نهضة منشودة . فإن المعلومة سلاح ماض فى يد من يتناولها صدقاً ومهارة لا تزييفاً وتلاعباً . أما الخوف فإنه يورث العزلة والجمود وهو بداية الطريق إلى العجز والتهلكة .

وعن برنال وغيره أقول : إن المفكر والعالم والكاتب والفنان هو انتماء ودور فى المجتمع المحلى والعالمى ، والانتماء له إحدائياته : انتماء إلى عصر ، وإلى ثقافة قومية/ عالمية ، وإلى تثقيف انتقائى خلال التنشئة الاجتماعية ، وليس التعليم فقط ، وإلى مناخ فكرى وظروف حياة فردية واجتماعية . إذ أن هذا كله يحدد ويصوغ الدور المنوط بالمرء ثم يعبر عنه سلوكه مصداقاً لفكره ، وتأسيساً لروابطه الاجتماعية باعتبار أن الترابطات الاجتماعية هى ركائز النشاط الإنسانى ومجلاؤه التنفيذى على الصعيدين المحلى والعالمى ، وفى ضوءها تتمايز الانتماءات تقارباً وتباعداً .

فماذا عن برنال ، يؤكد أو ينفى ، هواجس شغلنا عن المضمون وهى استنتاجات مركبة وليست وقائع صريحة .

ببساطة وإيجاز ، وراء مارتن برنال خلفية تاريخية ثقافية وعلمية موسوعية ، تدمجه فى حياة المجتمعات من حيث عالم ومفكر ، وتنأى به عن التخصص العلمى بالمعنى الضيق المحدود استوعبها منذ طفولته إلى أن تخرج فى الجامعة على أيدى علماء ثلاثة :

أولاً : الجد « آلان جاردنر » عالم المصريات الذى أعطى حياته لدراسة المصريات لغة وآثاراً ، وألف كتاباً عنوانه : « النحو



المصرى القديم وأهداه إلى حفيده يوم أن أصبح شاباً ، وقال له كلمة وهو يهديه الكتاب كأنها نبوءة عراف . ظلت الكلمة محفورة فى أعماق مارتن إلى أن حان وقت طفت فيه على السطح ، إذ قال له « لا تدرس اللغة المصرية قبل أن تعرف اليونانية جيداً . وقد كان الجد مهتماً أيضاً بعلم اللسانيات ، أعنى أنه باحث علمى بغير ضفاف ، وإن احترم التخصص دون أن يكون قيداً أو معزلاً ، ثم إن هذا المناخ جعل اللغة عند الحفيد مفتاحاً لحل المشكلات .

ثانياً : الأب جون برنال عالم الفيزياء ومؤسس علم العلم . عالم موسوعى وسياسى - مرة أخرى أقول سياسى ، يرى العلم ظاهرة حضارة لها شموليتها ودورها الوظيفى فى المجتمع ، وعنى ببيان السياق الاجتماعى للعلم ، وترسب هذا كله فى ذهن « مارتن برنال » .

ثالثاً : العالم الإنجليزى « نيدهام » Needham عالم الكيمياء الحيوية وعلم الأجنة وقد أبدع فى مجال تخصصه وحاز شهرة عالمية . وهو أيضاً عالم موسوعى إنسانى النزعة ، سياسى التوجه ، عنى بترابط العلوم فى التطور التاريخى . عشق حضارة وعلوم الصين ، وهو الذى حُبب إلى « مارتن » الصين منذ صباه فاختارها موضوعاً للدراسة الأكاديمية ، وهو الذى فتح عينيه على تطور

العلوم والحضارات وتفاعلها الثقافي ، وخرج « نيدهام » من إسهامه  
عقيدة التخصص الأكاديمي الضيق وألف في الحضارات وفي  
تطور تاريخ العلوم وأسهم بعلمه من أجل كلمة صدق لصالح  
قضايا الشعوب ... شعوب العالم الثالث ضحية أوروبا بعامة  
وشعوب الشرق الأقصى بخاصة .

اصطلحت هذه العوامل تاريخياً من خلال التنشئة الثقافية  
الاجتماعية على تصياغة فكر وثقافة ونهج « مارتن برنال » في  
تناول ظواهر التاريخ والحضارات : موسوعية العلم والتزام بالوظيفة  
الاجتماعية للعلم ، ثم السياسة موقف معبر عن ذلك في جملته ،  
وإيمان بأن العالم وعلمه رسالة مجتمع وليس العلم تميمة للحفظ .

يضاف إلى هذه العوامل المناخ الثقافي والعلمي والسياسي السائد  
في أوروبا والعالم ، وهو مناخ مناهض للنزعة المحافظة ويشكل  
ما يسمى الثورة المضادة في الغرب . وعى « مارتن برنال » حياته  
بعد الحرب العالمية الثانية أى مع أزمة أوروبا وانحسار هيمنتها .  
وكانت ذروة الأزمة في الستينات ، وظهرت مدارس فكرية ومناهج  
بحث جديدة وتأويلات كثيرة ، وتصدعات وصراعات داخل  
الغرب ، وظهرت حركات الطلاب والجماهير للتحرر من  
الخوف .. الخوف من محرقة نووية ؛ والخوف على المستقبل  
ومنه .. وثورة ضد الصفوة وطموحات وتطورات أفرزها التقدم

العلمى والتكنولوجى .. واعتلت بلدان آسيا وأفريقيا - المستعمرات سابقا - مسرح الأحداث العالمية . لم تعد أوروبا هى الحداثة والحضارة .. بل تكشف زيف الكثير من الآراء التى سادت وراجت باسم التنوير والنهضة والأكاديمية .. لقد تعددت منابت الحضارات ؛ وتضافرت الجهود لإسقاط القناع .. لكى ينقد العقل الأوروبى ذاته وكان مما انتقده تلك القضية التى تصدى لها « برنال » .

استحدث علماء أوروبا باسم الأكاديمية ، وفى ظل الهيمنة الاستعمارية الاقتصادية والثقافية مقولة زائفة أصبحت هى الإطار المعرفى السائد ، تقضى هذه المقولة بتقسيم البشرية إلى أجناس ثلاثة أرى وسامى وحامى . ويقول « مارتن برنال » : إن هذا التقسيم تعبير نظرى عن رؤية للهيمنة الاستعمارية ويمثل نزعة عرقية سافرة شاعت فى فكر الأوروبيين . وتقول هذه النزعة التى اقترنت ، كما يقول « برنال » بالرومانسية فى نهاية القرن ١٨ ، إن السلالات أو الأجناس غير متكافئة فيزيقيًا وعقليًا وتاريخيًا ، وأن من الخطأ امتزاج الأجناس ، وإن المدنية المبدعة الخلاقة بحاجة إلى جنس نقى ، والحفاظ على نقاء الجنس دعامة الحفاظ على الحضارة الأوروبية . ولهذا ، فى رأيهم ، ليس مقبولا القول : إن الإغريق نتاج مزج بين ما هو أوروبى وما هو سامى

وأفريقي ، فاليونان أوروبية آرية خالصة ، والجنس الآري هو الجنس الأرقى وله المجد ، فهو الذى أبدع المنهج العلمى والعقلانية . يعارض « مارتن برنال » بشدة هذا الرأى ويؤلف كتابه ليفنده ، ويتسق فى موقفه هذا مع الثورة الأوروبية المضادة الناقدة للعقل الأوروبى ولمفهوم الحداثة الأوروبى ، مثلما يتسق أيضا مع موقف بلدان المستعمرات الناهضة . ويوضح « برنال » أن هذا النموذج الآرى أخذ صيغتين : صيغة متزمتة تحصر كل الفضل فى إطار الرجل الأبيض أو الآريين وحدهم وتستبعد سواهم ، وصيغة أخرى رحبة تسمح بإضافة الساميين وحدهم دون الأفارقة باعتبار أن الساميين اسهموا بالدين والشعر . ويرد هذا القدر من التسامح لا إلى عقلانية موضوعية أكاديمية أوروبية بل إلى جهود اليهود . يقرر « برنال » أن اليهود فى صراعهم ضد النموذج الآرى لإثبات وجودهم التاريخى حرصوا على أن يحصروا مدلول السامية فى إطار اليهود وحدهم دون العرب ، أى اصطنعوا له مدلولاً سياسياً دون المدلول اللغوى . وأوضح أن الكتاب اليهود صنفوا مؤلفات عديدة لإثبات الروابط المشتركة بين الثقافة العبرية والهللينية ، بل والتناظر بين الأساطير السامية والإغريقية . وعنى اليهود بتقديم دراسات ايتمولوجية سامية ( أصول الكلمات وتطورها التاريخى ) لتأكيد علاقة القرابة اللغوية ، ويقول

متحسرا : « على عكس الدراسات الاليمولوجية السامية لم يهتم أحد بدراسة المفردات المصرية التي استعارتها اليونانية القديمة . وبحلول عام ١٨٦٠ بدأ نشر قواميس اللغة المصرية القديمة واتخذت الأكاديميات موقفاً متعتاً يحول دون دراسة تحليلية ومقارنة وائيمولوجية للغة المصرية » فهل هذه حسرة صهيونية ؟

ويؤكد أن العطف العالمى لم يكن هو علة التسامح مع اليهود بل إن السبب الحقيقى هو جهود اليهود أنفسهم ، علماء وكتاب وساسة ؛ وبلغت هذه الجهود ذروتها مع نشأة الكيان الإسرائيلى الذى كان له دور أخطر من المحرقة العالمية . فهل لنا أن نقول إنه هنا صهيونى لأنه أغفل جهود العرب كتابا وعلماء وساسة ومؤسّسات ، لتأكيد دور مصر القديم ودراسة اللغة المصرية ، وتحليل أصولها وتطورها وتفاعلها مع لغة اليونان قديماً ! ؟ أحسب أن ليس لنا أن نطالبه بأن يكذب على التاريخ ، وإن كانت لنا جهود وبطولات أكاديمية فى هذا المجال ، فليحكها لنا العلماء . وأكد « برنال » فى حوار بينى وبينه أنه يعنى بالسامين المفهوم اللغوى أى العرب والعبرانيين معاً سكان شرق المتوسط ، ولكننا نحن الذين خضعنا للإطار المعرفى الذى صاغه اليهود سياسيا ، إذ قالوا أو أشاعوا أن السامين هم اليهود ، ومعاداة السامية تعنى معاداة اليهود ، أما العرب فهم خارج هذه الفئة .

وهكذا فالقضية المحورية هنا هي أوروبا والإنسان الأبيض أو الجنس الأرقى المزعوم في مقابل حضارات الشعوب السوداء والصفراء والساميين بعامة دون إسرائيل على وجه التخصيص ، أى الأجناس واللغات بعامة ، وإن جاهد اليهود وأفادوا بذلك على مدى العقود ولم نحرك نحن ساكنًا .

وفى إطار الثورة المضادة لهيمنة الغرب استجاب « مارتن برنال » لما فى أعماقه الذى غرسته التنشئة الثقافية . عرض « مارتن » نفسه للسجن مرات دفاعًا عن آرائه .. إذ شارك فى العديد من مظاهرات الاحتجاج المناهضة للحرب الأمريكية فى فيتنام . وفى ١٩٥٦ وقما كان فى الخدمة العسكرية اعتاد أن يخلع سترته العسكرية ليشارك فى تظاهرات الاحتجاج فى بريطانيا ضد العدوان الثلاثى على مصر .. والعدوان الثلاثى الذى شاركت فيه وخططت له إسرائيل .. فهل دفعته نزعته الصهيونية إلى أن يعرض نفسه لعقوبة السجن عشرين عامًا ؟

والقول إنه غريب عن فن البحث الأكاديمى قول مردود ، إذ لا نأخذ به على إطلاقه ولكن بشروط ، فإن تاريخ الاكتشافات العلمية زاخر بأسماء أعلام وصلوا إلى إبداعاتهم فى غير مجال تخصصهم مثال ذلك باستير وغيره . ويكفى أن أشير هنا إلى عالم معاصر قد هو « توماس كرون » Kuhn صاحب نظرية



متميزة فى تطور تاريخ العلم أودعها كتابه المترجم إلى العربية « بنية الثورات العلمية » ، فهو فى الأصل عالم فيزياء ، ولكنه تحول إلى فلسفة تاريخ العلم ، وأبدع نظريته التى انعقدت لدراستها عدة مؤتمرات دولية . ويقول « توماس كoon » إن إبداع النظريات غالبا ما جاء على أيدي علماء شباب وهم لا يزالون فى مقتبل حياتهم العلمية ، أو على أيدي علماء وافدين من خارج ميدان التخصص ، أى غرباء أو هواة أو لنسمهم مانشاء ، وذلك لأنهم يرون القضايا والمشكلات فى غير الإطار التقليدي الحاكم ، وتتكشف لهم نظرية جديدة لحل اللغز القائم . وهناك كثيرون مثل الفيلسوف الفرنسى ميشيل فوكو الذى أحدث ثورة فى منهج دراسة التاريخ باعتباره بنية متكاملة وخلفية تصوغ وعى الحاضر ليغدو هذا الوعى سلطة زائفة مهيمنة .

ونجد من يستشهد بأن جامعة « هارفارد » مثلا لم تنشر كتاب « برنال » ، وكأن جامعة « هارفارد » وغيرها براء من النزعة الصهيونية . وأبسط قواعد المنهج الأكاديمى فى الدراسة النقدية أن تدرس تاريخ المؤسسة أو الشخص موضوع النقد ، وبيان الجذور الثقافية والمواقف الحياتية ومصادر الانفاق . ومن ثم فقد كان الأجدر بالناقد أن يدرس تاريخ هذه الجامعات وتوجهاتها ، ومن الذى أسسها وأنفق عليها من كبار أثرياء

اليهود ، فإن من أهم من تبرعوا لها ملك المال اليهودى الصهيونى روتشيلد وعائلته وغيره من اليهود حتى الآن . وطبعاً لم تكن هذه المنح بدون مقابل ولا من أجل أن ترفض الجامعة دراسة صهيونية ، وكم من دراسات صدرت باسم الجامعة وهى دراسات دعائية وغير علمية .

وليس غريباً أن تسعى جامعة هارفارد عند إنشائها إلى تأكيد تمايزها عن جامعات أوروبا بأن أبدت اهتماماً كبيراً باللغات العبرية والسريانية والآرامية ، وغنى عن البيان دلالة هذا التوجه . كما عمدت الجامعة إلى التقليل من الاهتمام بالعلوم الطبيعية ، والرياضيات فى محاولة منها خلال القرن ١٩ ، للحد من نظريات علمية ناشئة مثل نظرية تطور الكائنات الحية ، ونظرية تطور الأرض وغيرهما لتعارضهما مع اللاهوت . وقادت الجامعة حملة بقيادة « آزا جراى » Asa Gray ضد هذه النظريات بالاشتراك مع عدد من رجال الدين ، وأشرفت على إصدار عدد من الكتب غير العلمية للهجوم على هذه النظريات العلمية ، من ذلك مثلاً كتاب بعنوان « ديانة الجيولوجيا والعلوم المرتبطة بها » تأليف « إدوارد هتشكوك » أستاذ الجيولوجيا واللاهوت الطبيعى بالجامعة عام ١٨٦٠ . وقد حاول « هتشكوك » فى كتابه هذا إعادة صياغة كتاب عالم طبيعى متميز عنوانه « نظرية تطور الأرض »

لمؤلفه لييل Lyell . وهناك أيضا « بول شاد بورن » الذى حاول نفس الشيء بالنسبة لكتاب أصل الأنواع « لداروين » ، وغير هذا كثير ثم نجد من يستشهد بها على صهيونية « برنال » وبعده عن الروح الأكاديمية الموضوعية .

ويعارض كتاب « برنال » بشراسة أيضا الجناح اليميني المتطرف فى أمريكا ، ولعل أشد الهجمات قسوة يمثلها كتاب كامل مولته الرابطة القومية للعلماء National Association of Scholars وهى إحدى مراكز قوى الفكر اليميني فى أمريكا . وقليل من السياسة يوضح لنا السبب ، ذلك أن اليمين الأمريكى يحرص على أن تبقى نظرية المحورية الغربية سائدة شريطة أن تنتقل إلى أمريكا زعيمة النظام العالمى الجديد ، ولهذا يعارضون مقولة « برنال » الأساسية ضد الهيمنة الغربية أو الأوروبية . فالكتاب يقرر أن الغرب ليس هو المحور ، وهذا هو رأى كل الثورة الثقافية المضادة فى الغرب . ويرون فى كتاب « برنال » تعزيزاً للنزعة الأفريقية والقول بتعدد الحضارات وتكافئها .

ونتساءل عن تحولات « مارتن برنال » فى مجال البحث . لقد تحرك « برنال » تحركات منطقية فى إطار ثقافته التاريخية والعلمية والاجتماعية وظروف حياته ، التى أشرنا إليها ، وذلك حين درس حضارة الصين وتخصص فيها ؛ أو حين تحول تدريجيا

إلى حضارات الشرق الأدنى . لقد كانت تنقلاته أو تحولاته ليست وفاء لهدف مسبق مرسوم ومضمر ، بل استجابة لمشكلات مطروحة غذتها ثقافته أو تكوينه الثقافى ، أو استجابة للغز بلغة « توماس كرون » ، واجه « برنال » مشكلات محددة وبحث لها عن حل فى غير الإطار التقليدى الذى يقرره العلماء الأكاديميون المتخصصون تظاهروهم أيديولوجية خافية أو معلنة . من تلك المشكلات على سبيل المثال أن أربعين فى المائة من مفردات اللغة اليونانية ليس أصلها هند - أوروبى . وضع العلماء المتخصصون افتراضات عسرة الفهم والقبول ، ولكنه تحرك على هدى ضوء يسرى فى أعماق نفسه غرسته ثقافته . خرج عن الإطار التقليدى ودرس اللغات السامية ومن بينها العبرية . ولكنها لم تشف غلته ، وإن أكدت نهجاً جديداً يدعو إلى الاتجاه جنوباً لكشف غموض اللغز ، وليس شمالاً .

واتجه إلى مصر ، وهنا نعود لنذكر قولة الجد « آلان جاردنر » أو نبوءته حين أهداه كتابه قائلاً : « لاتدرس المصرية قبل أن تعرف اليونانية جيداً » وبدأ الاطلاع على اللغة القبطية لقربها من اليونانية ودراستها إيتومولوجيا ، أى أصول الكلمات وتحليلها . ويقول « برنال » أدركت فجأة أن هاهنا الحلقة المفقودة . وكانت هذه هى بوابة الدخول إلى الحضارة المصرية وتأليف

كتابه الضخم وإسقاط القناع الزائف عن وجه أوروبا ، الإنسان الأبيض فى تضافر مع كل الجهود المتمردة فى أوروبا والغرب بعامة .

أضيف إلى هذا ، وأنا مؤمن بالوظيفة الاجتماعية للعلم ، أن حل أزمة مصر يبدأ بتأكيد وحدة شخصيتها ، بناء على معطيات علمية صادقة . إن ما يعنينا فى كتاب « برنال » حيثيات محددة أولها ما قاله المؤلف صراحة ، وهو الحد من الغطرسة الأوروبية وإثبات أن النموذج الأوروبى ، بنص كلماته ، هو حَمْل الخطيئة وقد أفلس . وكم عانت مصر ، من بين ما عانت ، من عقد الاستعلاء من كل الغزاة المتعاقبين على مدى ألفى عام أو يزيد ولعل هذه آخر حلقاتها . وثانى هذه حيثيات أن الحضارة اليونانية ليست أوروبية المنشأ والجذور بل جذورها فى مصر أولا وشرق المتوسط . وقدم فيضا من المعلومات والاستنتاجات الغائبة عن أذهان المصريين . ويعيننى أن أروج لهذا مقرونا بحيثيات تؤكد الذاتية المصرية ودورها الحضارى الرائد ، الأمر الذى عمد إلى طمسه جميع الغزاة وأبقوا على مصر التاريخ والحضارة مدانة مستباحة . والخطر الداهم الآن ، ومن قبل ، أن الإسرائيليين انتابتهم عن وعى ومنذ عقود ، بل ومنذ التوراة ، حمى إعادة كتابة تاريخ مصر ، لتدميرنا ثقافيا ، وليصبح فكرهم هو السائد فى العالم .

وقد حرصت عند تشكيل لجنة ترجمة الكتاب أن نضع خطة عمل تقضى بإضافة تعليقات ، وهوامش نقدية إلى الكتاب ، لكي تصدر الترجمة مقترنة برؤية مصرية من خلال المجلس الأعلى للثقافة . فنحن لا نطالب أوروبا مهما كان تعاطفه معنا ، أن يكتب نيابة عنا ، وما أحوجنا إلى أن تكون مصر وعلمائها هم مرجع المصريات في العالم ، ورأيت عقد جلسات حوار مشتركة لمناقشة هذه التعليقات والآراء رغبة في إثرائها والبلوغ بها قدرا من الكمال ، ثم حرصت أن يكون جهد الترجمة والتعليق جماعيا لمجموعة من أساتذة أجلاء . وقد تختلف الرؤية ونهج التناول ولكن لن يفسد الاختلاف حبا مصريا هو منطلق وركيزة الجهد المشترك لوجه مصر التاريخ والمستقبل .

وكم أود أن أجد كتابات لعلمائنا بديلة ، وأتمنى أن يكون النقد ليس منطلق هواجس ومخاوف ، ولانوعا من حرب التطهير العرقي داخل ساحة العلم ، بل إثبات خطأ وصواب المعلومات علاوة على منهج البحث ونهج تناول المعلومات .

إن المعلومات التاريخية المكتشفة عن مصر متاحة في الكتب والوثائق والآثار ، وهناك الجديد دائما ، ولكن تباينت نهج التناول وتسابق المغرضون ، ونريد نهجا مصريا صحيحا . لندع



« مارتن برنال » جانباً وليتقدم لنا علماءنا الأفاضل بدراسات بديلة ، ولكن شريطة الالتزام بمنطلق رئيسى معاصر هو اتباع منهج البحوث المتداخلة interdisciplinary والتخلى عن منهج البحث الأحادى Monodisciplinary الذى ثبت قصوره ، أعنى الالتزام بمنهج بحث جامع بين العلوم المختلفة ، فهو الآن صيحة العصر ، لنعطى صورة متكاملة اجتماعية وفكرية عن حضارة مصر والإقليم فى دينامياتها وتناقضاتها ، ثم الالتزام بالوظيفة الاجتماعية للعلم ، وهو مايعنى اشتغال العالم بالسياسة ، فالسياسة فى أنقى صورها هى التطبيق العملى للعلم أو قل هى تكنولوجيا العلم فى مجال إدارة المجتمع .

# الفصل الرابع

## صراع التاريخ والأسطورة

المنطقة الشرق أوسطية أو العربية تعيش مخاض مرحلة سوف تتحول فيها يقينا العلاقات بين أطراف المعادلة ، وتتغير معها العلاقات المكونة للواقع ، وربما تتغير هويات بعض الأطراف . وسوف تكشف أطراف المنطقة يقيناً عن عوامل صراع بعضها كان مكتوماً ولكنه فاعل مؤثر ، وسوف يندفع إلى السطح ليكون أشد انفجاراً أو تفجيراً ، وهو ما أسميه « المنفى الفعال » الذى ظل مكبوتاً بفعل قهر سلطوى لا عقلانى .. وسيجرى هذا الصراع فى ظل شعار قديم هو صراع الحضارات ولكنه يفقد مقوماته الإيجابية . أعنى أنه سيجرى إلى حين ، على نحو ما تشير الدلائل الراهنة ، فى سياق إطار معرفى قيمى تقليدى موروث لم يخضع للدراسة تصوغه فى إطار عقلانى نقدى وقد ران عليه جمود مجتمع راكد فكراً وإنتاجاً .

وسيجرى أيضاً فى ظل ثورة عالمية جديدة : متعددة الأبعاد يغذى بعضها بعضاً ، وتخلق نسقا جديداً .

١ - ثورة معلومات من حيث كم وسرعة المعلومات المتحصلة والمستثمرة .

٢ - ثورة فكر عالمية من حيث المناهج وأسلوب التناول ومراجعة بدهيات ومقولات سادت قرونًا . ثورة تعيد قراءة الحاضر والماضي في ضوء انجازات علمية ومنهجية جديدة وإنسان جديد .

٣ - ثورة اجتماعية اقتصادية من حيث طاقات الإنتاج وأدوات الإنتاج وعلاقات القوى داخل المجتمع وبين المجتمعات . والتطلعات إلى الحياة ، ودينامية الحراك الاجتماعى .. وفى جميع هذه الحالات القوة والسلطة هما المعرفة العلمية والقدرة على توظيفها فى سباق لاهث وعلى مستوى المجتمع ومشاركة كل أفرادها . وصاحب السلطة والسطوة فى المنطقة وفى العالم هو صاحب المعلومات وهو الأقدر والأسرع على إبداع المعلومات ومعالجتها واستثمارها ومن ثم فهو المرجع والمصدر وهو أيضاً الأكثر حرية .

وبناء على هذا التصور هناك قوى واعية بحقيقة التطور ، وطبيعة الصراع . ولن نجد أمة من الأمم الآن صحت عزيمتها للنهضة أو الاستمرار فى تصدرها للساحة إلا وهى تراجع كل هذا ، وتعيد صياغة تاريخها ونظامها التعليمى وأنساقها المعرفية وأسلوب التنشئة الاجتماعية لحشد كل هذا فى مسيرة واقعية ولتعزيز زخم الحركة المجتمعية نحو الهدف .. والجميع فى سعيهم للمستقبل .. يراجعون الحاضر والماضى فى ضوء مطلب مستقبلى .

أوروبا .. الولايات المتحدة .. اليابان .. الصين .. روسيا ..  
جنوب أفريقيا .. إسرائيل .. فيما عدا البلدان العربية . لم تحاول  
قراءة الحاضر أو الماضي قراءة علمية تدعمها حصانة ديمقراطية  
المعرفة ، أعنى حصانة تقى الباحثة بطش السلطان وقوى الطلام  
ويخضع فقط للعقل . ولا تزال السياسة بمعناها المملوكى والقبلى  
والفردى هى السلطة .. هى القوة أو السيف مع قوى الداخل ..  
هى مصدر المعرفة والصواب .. والتبحة حمود مع أوهام أيديولوجية  
تخلق فى فراغ بعيداً عن الواقع ، وغربة فى الرمان والمكان ومن  
تم كلام ولا فعل ، جمود ولا تطور .. وما يشاء السلطان  
لا ما يشاء العقل العلمى الجمعى القائم على الحوار الحر .

### مملكة اليهود :

وليس ما يجرى على الساحة العالمية مفاحة حديدة ،  
ولا ما يجرى على ساحتنا العربية . فالوعى بحركة التاريخ فى  
عصرنا الحديث لم يكن غائباً عن بعض طلائع المثقفين البعيدين  
عن التعاون مع السلطة الداعين إلى التغيير وأطلقوا صيحة نذير ،  
ولكن لم يعرهما المسئولون أذناً صاغية ولم نتحول إلى قوة حرة  
اجتماعية وطمسها أو تحاشاها المتقفون الطامعون فى استرضاء  
السلطة حتى وإن لبسوا مسوح التنوير والتقدم ، وإذا رددوها  
أفرغوها من مضمونها ومن مدلولها فى التغيير الاجتماعى وقنعوا  
باستثمارها لذواتهم .

أذكر من طلائع المثقفين الواعين المتقف العربى نجيب عازورى .  
إذ فى كتابه « يقظة الأمة العربية » ، الصادر عام ١٩٠٥ يقول :  
« إن ظاهرتين مهمتين متشابهتى الطبيعة ، بيد أنهما متعارضتان ،  
لم تحذبا انتباه أحد حتى الآن . تبدوان بوضوح فى هذه الأونة  
فى تركيا ( ولم يكن العرب قد تحرروا بعد من نير الخلافة العثمانية  
ووصايتها على أقدارهم ) ، هاتان الظاهرتان هما :

١ - يقظة الأمة العربية .

٢ - جهد اليهود الخفى لإعادة تكوين مملكة إسرائيل القديمة  
على نطاق واسع ( وقد كان جهداً منسقاً شاملاً تركيا العثمانية  
وأحاء العالم المختلفة ) .

ولنا أن نتساءل بعد مضى قرابة قرن كامل من تاريخ هذا  
الذير : ماذا كان المصير عند العرب .. وعند إسرائيل ؟ ما هو  
الوعى الذى تحكم فى حركة إسرائيل وما هو الوعى الذى تحكم  
فى جمود العرب إلى حد الشلل والتمزق والتشرذم ؟ ما هو  
محتوى الوعى الاجتماعى والتاريخى ومدى صدقه العلمى وارتباطه  
بمقتضيات حركة المجتمع ونسيج العالم ، نسيج الفكر العلمى  
الاجتماعى ؟ مقارنة بسيطة ، بل نظرة عاجلة تبدو فاجعة .

إسرائيل حققت انتصارات عالمية ومحلية فى مجالات العلوم  
والسياسة ، أبسطها أنها تكونت وأصبحت دولة بسبب العرب ،

وأوضحت حقيقة واقعة اعترف بها العالم واعترفنا نحن بها !!  
وأخطرها أنها غرست حقها أو شرعية وجودها وتفوقها علمياً  
واحتماً وعرقياً وتاريخياً في أذهان العالم المتقدم . وباتت هذه  
العناصر من المسلمات .. ونحن في غياب .. تركوا لنا عبادة  
تقديس العجل وخوار العبارات الإنشائية عن الحق السليب ، وورطان  
التمسك به في شهامة لغوية مؤكدين أنه سوف يأتي حتماً بجهد  
الأصدقاء الآخرين .. والآخرون لا يعدون غير القوة التي نعرف  
معناها نظرياً في حدود القاموس المحيط ولا شيء أبعد من ذلك .  
إسرائيل ، عكف علماءها وباحثوها على إعادة ترتيب أحداث  
التاريخ انتصاراً لفكرها .. وانترعت من أعدى أعداء اليهودية  
وضحيتها اعترافاً ببراءة اليهود .. اعترافاً بحقهم في الحياة وشرعية  
وجودهم . واعترافاً بعدم شرعية أى مناهضة لهم بل وعدم شرعية  
إدانة مجتمعاتهم في الماضي .. فقد كان الاعتقاد بأنهم قتلة المسيح  
حائلاً دون حصولهم على حق المواطن العالمى الصالح ، والمشاركة  
بالرأى والمعل أو لنقل استخدام هذا الاعتقاد لأسباب أيديولوجية ..  
وكانوا تاريخياً يتحايلون لكى يفرضوا وجودهم فرضاً على الرغم  
من الآخر .. وبات وجودهم الآن اختياراً من الآخر وتفضلاً  
منهم . وأعادوا كتابة تاريخ المنطقة من النيل إلى الفرات وقدموه  
بالحاح دعائى إلى العالم حتى يغدو تاريخهم إطاراً فكرياً لوعينا  
بالتاريخ فى مصر والعالم العربى .

فقبل قيام إسرائيل بزمان طويل واليهود واعون بحركتهم الاجتماعية التاريخية على الرغم من الشتات . حاهد اليهود عن وعى فى شتاتهم ضد النزعة الآرية العنصرية البيضاء ليؤكدوا أن الساميين لهم دور عريق فى بناء الحضارة الإنسانية دون الحاميين ، أى دون مصر والأفارقة بعامة . وعمدوا إلى أن يكون مصطلح السامى المشارك فى بناء الحضارة مرادفا لمصطلح اليهودى أو العبرى أو الفينيقي على الرغم من أن المصطلح يتسع حسب المعنى المفترض ليشمل العبريين والعرب معاً . ويعنون بالحاميين أو أبناء حام السود ومنهم المصريون القدماء وهكذا يسلبون دور المصريين القدماء فى بناء الحضارة القديمة العريقة وينسبون لها إلى قوى أخرى وفدت إلى مصر . وروجوا لهذه المزاعم فى توافق مع الآريين العنصريين الذى ذهبوا إلى أن أبناء الجنس الآرى أى الأوروبي الأبيض هم أصحاب الفكر العلمى وبناء الحضارة الأرقى ، وأكدوا علامات الاستفهام والاستنكار والتعجب والشك أمام الحضارة المصرية أعنى سلبوا مصر والمصريين مجدهم العريق وأسباب الانتماء .

### استبعاد مصر

واستطاع اليهود بجهودهم فى مجال الفكر والسياسة أن يجعلوا تاريخ العالم خلال القرن ١٩ حواراً بين النزعتين الآرية والسامية



مع حصر معناها فى نطاق معنى اليهودية فقط واستبعدوا دور مصر وتاريخها . وخلال عشرينيات القرن العشرين ، وهى سنوات الذروة فى العداء النظرى ضد السامية فى أوروبا أقام اليهود الجامعة العبرية على أرض فلسطين إذ أقاموها عام ١٩٢٠ مما يدل على بصيرة سياسية ضمن مخططهم المستقبلى . وعلى مدى النصف الثانى وعقب الحرب العالمية الثانية تكثفت جهود اليهود فى داخل الأوساط الأكاديمية العالمية ، ناهيك عن الأوساط الاقتصادية والسياسية العالمية وغيرها دفاعاً عن الجنس السامى وضد مناهضة السامية وتأكيداً لدور الساميين بمعنى الفينيقيين أو اليهود فى بناء الحضارة العالمية وتأسيسها فى اليونان القديمة . وظهرت أسماء عديدة تبرز دور الفينيقيين دون مصر إن لم تهاجم أو تنفى دور مصر فى التاريخ وهكذا تحالف الساميون وهم هنا اليهود ، مع الفكر الآرى الغربى فى الموقف ضد الجنس الحامى أى ضد مصر بخاصة وأفريقيا بعامة .

من هذه الأسماء ميشيل استور Michael Astour فى كتابه السامية الهلينية Hellenia Semitica ومعه . سيروس جوردون Cyros Gordon إذ أكدوا الروابط المشتركة الوثيقة بين الثقافة العبرية والثقافة الهلينية وقالوا إن ثمة تناظراً مذهلاً بين الأساطير السامية والإغريقية . معنى هذا أن الفينيقيين أى اليهود هم

نبح الحضارة الهلينية أو لنقل ساهموا بفعالية فى بنائها وأبرز المؤلفان أيضاً أن العداء للسامية هو عداء للفينيقية لأنهما ، شأن غيرهما من مفكرى اليهود طبقاً بين المصطلحين السامى والفينيقى .

ونذكر أيضاً فلايكوفسكى فى موسوعته « عصور فى فوضى » من الخروج إلى الملك اخناتون وترجمه إلى العربية د . رفعت السيد ونشرته دار سينا بالقاهرة . وهناك أيضاً دافيد رول David Rohl فى كتابه مراجعة الزمن : التوراة من أسطورة إلى تاريخ صدر عام ١٩٩٥ عن دار : Century London - Publishing وآخرون من علماء التاريخ الذين تخصصوا فى المصريات من منطلق أيديولوجى توراتى وإسرائيلى بالمعنى السياسى أيضاً . وحاولوا جميعاً بطرق شتى وتأويلات عدة لبست ثوب الأكاديمية ومسوح العلم صياغة نظرية تتخذ أحداث وروايات التوراة عن مصر واليهود فى مصر مرجعاً يعيدون على هديه ترتيب الأحداث وتحريك وقائع تاريخنا المصرى صعوداً وهبوطاً وفق نزعتهم الأيديولوجية وعمدوا إلى تعديل التقاويم وإلى التعسف فى الاستنتاجات والتأويلات لضمان سيادة الإطار المعرفى القيمى التاريخى الذى اصطنعته التوراة واتخذها اليهود مرشداً لإعادة صنع التاريخ . أو كما يزعمون هم لتصحيح التاريخ وإعادة الأمور

إلى نصابها ، إذ يعود شعب الله المختار إلى أرض الميعاد التي وعده الله بها معزراً بحجج أكاديمية كما يزعمون . وطبعاً أنه حين تغدو هذه الحجج لغة سائدة بين جامعات العالم ، خاصة مع صمت المصريين أصحاب القضية عن المواجهة ، ستشكل هذه الحجج إطاراً معرفياً مرجعياً ولغة علم تاريخي وسيادة هذه اللغة تعنى سيادة هيمنة الفكر اليهودي على الأذهان .

يضاف إلى هذا الشق « العلمى » دور الفكر الموروث الذى اختزنته الذاكرة الجمعية اليهودية ويصنع قناعاً اجتماعياً أو مخيالاً جماعياً حاكماً له سلطانه وسطوته فى صورة حقائق اجتماعية شغالة يتعامل من خلالها الإنسان مع العالم . ولقد اكتمل هذا الفكر أو القناع الأيديولوجى بالحصول من الفاتيكان على براءة اليهود من دم المسيح .

## الفصل الخامس

### مؤامرة اليهود ضد مصر

هكذا أصبحنا الآن ، وإسرائيل بين ظهرانينا ، نواجه فى مجال التاريخ وتاريخ الحضارات برؤية يهودية تناظر تلك الرؤية التى سبق أن أفرخها الأوروبيون وحمل لواءها الألمان نواة لنزعة النازية . رؤية عبر عنها هيجل حين قال : إن التاريخ هو تعاقب للحضارات حتى بلغ المسار غايته بظهور حضارة بروسيا . وإن ظهور بروسيا محور أوروبا هو بداية الخلاص للعالم أجمع . وبناء على هذه الرؤية قال المؤرخون الأوروبيون إن أوروبا هى المركز وبذا بدأت نزعة المحورية الأوروبية من حيث هى القدرة ونموذج الحداثة ، وغاية التقدم فى تاريخ العالم .

وليس هناك ما يمنع من أن تفرخ جهود اليهود فى مجال إعادة كتابة التاريخ والتعسف فى تأويل وتحريك أحداثه مفكرين ينتصرون للنزعة السامية ولدور اليهود فى التاريخ ومناقضة كل الدراسات التاريخية المناوئة ومنها ، بل وأولها التاريخ المصرى القديم ، لتكون إسرائيل أو عودة اليهود إلى الهيمنة على منطقة

الشرق الأوسط عودة للملك سليمان وبذا تكتمل دائرة التاريخ ويجرى استثمار الاسطورة لدعم هيمنة معاصرة .. وهذه هي محصلة دراسات فلايكوفسكى وشركائه وإن لم يقولوا إن إسرائيل نهاية وغاية التاريخ بل قالوا هي بداية جديدة تصحيحية .

وسوف تقدم إسرائيل نفسها من خلال نشاطها عبر الساحة العالمية ونشاطها الاقتصادى والانتاجى والديمقراطى محليا باعتبارها نموذج التحديث أمام العرب وأن الطريق إلى التقدم هو محاكاتها أو التماس الخبرة والمعرفة منها . ولنتذكر هنا حجج عديدين من المثقفين أنصار التطبيع الطليق والمسؤولين العرب فى الدعوة إلى معرفة الإسرائيليين وإلى التماس المعرفة والخبرة منهم دون الدعوة إلى أى جهود من جانبنا لتطوير الواقع فى الداخل علميا وسياسيا واجتماعيا .

ولنتذكر هنا أيضا كلمات شيمون بيريز رئيس وزراء إسرائيل عقب اغتيال اسحق رابين إذ قال فى حديث تليفزيونى « الملك الحقيقى فى زماننا ليس المال بل المعرفة » . وقللى أيضا « المعركة القادمة - فى الشرق الأوسط طبعاً - لن تكون على الحدود أو الأرض بل ستكون معركة الهوية اليهودية والانتماء الثقافى » .

### محورية إسرائيلية

وهذا النهج الإسرائيلى هو ذات النهج الذى اتبعته أوروبا مع بلدان الأطراف أو العالم الثالث منذ أن بدأت نشاطها التوسعى

الاستعماري استجابة لمتطلبات تطورها الصناعي ، ومن أسف أنها رؤية ابتلعناها وصدقناها .. تحدثت أوروبا طويلا عن حضارة مصر بعد أن عجزت عن إخفائها ومن ثم زيفت أسباب نشأتها انحيازاً للعنصرية الأرية والعقل الأبيض ثم اضطرت إلى الافصاح عن أمجادها وتحايلت وراوغت وفقا لأطماعها وأيديولوجيتها . وتحدثت عن حضارات أخرى وأصبحت أوروبا وعاء المعرفة ومرجعها تعزيزاً للمحورية الأوروبية . ولكنها قالت نعم إنها حضارات ولكنها قديمة . عصور ذهبية مضت .. والجديد أفضل من القديم وأكثر تطورا وارتقاء دون بيان الأسباب وكأن التخلف في « جبلتنا » وبهذا ليس أمامنا إلا أن نحاكى .. هذا أو أن نعيش أسرى الحنين إلى الماضي ، أي الأصولية بالنسبة لهذه الحضارة أو تلك من الحضارات التي أدبرت مع الزمان .. والمحاكاة بشأن الأصولية كلاهما يجتثان كل طاقة ابداعية قائمة على الاستقلال الذاتى وأعمال العقل الناقد والتطور العلمى وهو ما يعنى أيضا أن كل عمليات التفاعل داخل كيان الشرق أوسطية ستكون من خلال الصفوة دون الجماهير ولحساب هيمنة القطب الأكثر تطورا مادام العقل النقدى لواقع بعض أطراف الكيان ظل غائبا ، وطالما أسباب الانتماء انتفت بفعل تزيف الوعى

التاريخى وافتقاد مشروعات عمل إنتاجى ذات طبيعة قومية ومتكاملة العناصر واستراتيجية الاتجاه وهدفها الإنسانى العام . ستكون إسرائيل القوة الأعظم عسكريا وعلميا واقتصاديا ، وستكون عنصرية جديدة فى التاريخ وفى الحياة المعاصرة . وسوف ينقسم الاقليم إلى اسرائيل ومن يمالئها أو يتبعها وما ليس إسرائيل . وستكون اسرائيل فكرا وعلميا ومعلومات وتكنولوجيا وتاريخا قوة فاعلة مهيمنة طالما ارتضت عناصر الكيان الأخرى لنفسها وضع القوى المنفعلة على نحو يقضى بها إلى التهميش الثقافى والعيش فى أسار وعى تاريخى زائف دون جهد إيجابى تصحيحى .

وليس القصد هنا دعوة إلى أن تكون المواجهة الثقافية مع إسرائيل داخل إطار عقيدى وعلى أرضية التقليد وخارج العصر ذلك أن اقتصار المواجهة مع إسرائيل داخل هذا الاطار سوف تعنى تأكيد الأصولية والمنازعة الدينية وترسيخ النزعة التقليدية ومن ثم الابتعاد عن جوهر أسس التحديث الاجتماعى أى اطراد حالة التخلف الاجتماعى الذى قد يصل بنا ، بحكم افتقاد الوسائل ، إلى منازعة عسكرية ذلك أن الفكر التقليدى بحكم غربته عن العصر عاجز عن إفراز حداثة فى مجالات أنشطة المجتمع المختلفة وعاجز عن تهئية مناخ تحديثى وثقافة حداثة أى عاجز عن خلق إنسان



حدثني قادر على المواجهة الفكرية والانتماء إلى العصر ، وهما  
عنصر قوة إسرائيل ودعامة بقائها ووجودها .

وإن الانتصار والمواجهة يستلزمان الخروج بالمعركة من ساحة  
التقليد وحدها إلى ساحة الحداثة والمعاصرة أيضا .. أى إلى  
العلمانية . هنا تكون المعركة حقا صراعا حضاريا ، ويكون  
رصيدنا الاستراتيجى ماديا وبشريا وفكريا وثقافيا سندا ودعامة  
لنا ، وإن كانت إسرائيل أسبق من حيث الانتماء إلى العصر ،  
وسوف تحرص على أن تبقى فى إطار التقليد . ولن نتصر  
إلا إذا أخذنا بالحداثة وبالعلمانية لتطوير مجتمعنا وثقافتنا .

### تأويل اللعنة

وغنى عن البيان أن المنازعة التقليدية ستكون موجهة ضد  
مصر .. التاريخ القديم والحضارة العريقة . واجتثاث جذور  
الحضارة المصرية إضعاف لمصر وللعرب أجمعين عن القدرة  
على المواجهة والتحدى . وأخشى ما أخشاه أن تصطلح هنا رؤية  
بعض العرب ورؤية إسرائيل لاسباب تأويلية ضد هذا التاريخ .  
ومن أسف أننا فى البلدان العربية نسينا الحاضر ، وتعلقت  
أبصارنا بـماض زيفناه ، أو قل تعددت واختلفت وتصارعت روايات  
تاريخه ، واستوعبنا الماضى حتى غاب عنا المستقبل أو اغفلناه ..

والكلمة للسلطة فى جميع الحالات ، وهى سلطات عربية سيادة وفكرا لا سلطة واحدة منذ أن نشأت .

ونشهد فى مصر ومن العرب لومًا بل ولعنات يصبها البعض على تاريخ مصر القديم تحديدًا ، وهو موضوع المنازعة مع اسرائيل ..وتحولت لعنة التاريخ المصرى إلى « حقيقة » اجتماعية شغالة أعنى أسطورة تلبس ثوب الحقيقة وتوتى تأثيرها الزائف ، وتحكم الفكر والسلوك . وتعرقل وحدة الشخصية التاريخية المصرية فى حركتها الدينامية ، وفى تعددها المرحلى ولكن فى اتساق يصنع وحدة تشكل قوة حافزة للحركة المجتمعية نحو المستقبل . ولكن مصر فى الصورة العربية والاسرائيلية لتاريخها القديم ملعونة لأنها ناصبت إسرائيل العداء يوما حسب رواية التوراة .

وأحسب أن إسرائيل سوف تعتمد إلى الكشف عن أو افتعال كعب أنجيل فى الثقافة التاريخية التقليدية العربية لتنفيذ منه وترسخ الشقاق العربى الأيديولوجى ، وتؤجج أزمة فكر و ثقافة مصرية عربية خلال المنازعة الثقافية ضد تاريخ مصر القديم والتي تصادف هوى تقليديا عند البعض .. الهجوم ضد تاريخ مصر فى انحياز إلى تاريخ إسرائيل القديم والذي قد يصل إلى حد الاستشهاد بنصوص تقليدية عن حق عودة ملك النبی سليمان . ولم تفكر مصر ممثلة فى علمائها حديثا أن تجمع الحیثیات العلمية الصادقة

والمتوفرة لكى تبرئ مصر وشعبها وتاريخها من دم اليهود ولعنة التاريخ مثلما برأ اليهود أنفسهم من دم المسيح .. ومن ثم تؤكد وحدة التاريخ المصرى ، وتعزز اتساق الشخصية المصرية ، وتدعم الاتصال أو التواصل فى الحركة إلى المستقبل بدلا من العيش شعبا بغير جذور ، مشلول الحركة .. يشعر بالعار كذبا وزيفا ازاء ماضيه .. وينعكس أثر ذلك كله سلبا على الوعى التاريخى وعلى المنطقة العربية وتطورها الاجتماعى .

### الهوية المصرية :

ومن عجب أن تكاتفت بعض القوى العربية ضد هذا التاريخ ومن أجل زعزعة جذور مصر ظنا أن هذا يبوئها مكانا قياديا ، ويمنحها قوة على حساب مصر وتكاتف بعض المثقفين العرب وبينهم بعض المصريين من ذوى الاتجاه الايديولوجى المعروف ضد هذا التاريخ وضد معالمة ورموزه الثقافية .. فكم من المقالات ضد جهود وزارة التربية لتخصيص حصص كافية لتعليم التاريخ المصرى القديم فى المدارس المصرية . وكم من دعوات ضد استخدام الشهور المصرية التى هى ثقافة الفلاح فى زراعته .. وينادون بأن تاريخ مصر بدأ مع دخول العرب مصر وما قبل ذلك وثنية .

ولكن العالم ممثلا فى حضاراته المتعددة يراجع رؤاه الحضارية وأطره المعرفية ، ويقدم لنا البراهين الدامغة والحجج الموضوعية

التي تؤكد دور مصر الحضارى الريادى . ثم يكشف التزييف  
لحقائق التاريخ الصلبة .. إنها أذن جريمة متعمدة مع سبق الاصرار  
ارتكبتها كل الغزاة الذين تعاقبوا على مصر إلى أن بدأت أول  
سلطة حاكمة مع ثورة ١٩٥٢ ، وبات السؤال الملح متى تكتب  
مصر تاريخها بنفسها ؟ متى نعيش فى الحقيقة ومعها ونعمل  
من خلالها ؟ فالغزاة هم الذين كتبوا تاريخنا فطمسوا الهوية المصرية  
وتعمدوا إخفاء دور مصر فى دوائرها الحضارية الثلاث الافريقية  
والعربية والمتوسطية .

## الفصل السادس

### مستقبل الثقافة في ظل « الشرق أوسطية »

تسارع طوفان أحداث مسيرة السلام على الأصعدة المختلفة .  
والذى يعنينا هنا الصعيد الثقافى ونتاج ذلك سلوكيا وفكريا ،  
المطلوب الآن على الساحة بالحاح هو التطبيع . وهناك من ينادى  
بالولايات المتحدة الشرق أوسطية . معنى هذا أن المستقبل مفتوح  
لاحتمال تفاعل ثقافى مكثف قد تتغير معه عناصر المعادلة فى  
المنطقة على نحو يفضى إلى تغير الرؤى والبنى الاجتماعية وهو  
ما يشكل تحديا ثقافيا يهز بعنف اطرًا موروثة راکدة ويستتفر  
الهمم التماسا لاطر جديدة تحافظ على الذاتية الوطنية والقومية ،  
ترسم حدودا لهذا التفاعل ويكون نابعا من ارادتنا وموجهها لمصلحتنا  
وليس مفروضا علينا وفق رؤية غريبة عنا ، حضارة وتاريخا  
ومستقبلا وأن تكون ركيزتنا : انفتاح فكرى لا انغلاق ، وتفكير  
علمى لا أسطورى ، وحشد للجهود بلا فردية وطنية أو تهويمات  
رومانسية قومية ، وجرأة عقلانية محسوبة دون خوف يتغذى

على شعور خفى مرضى بالدونية وتحديد لمصدر الخطر الحقيقي  
لا الظاهري .

الخطر فى داخلنا فى ثقافتنا والذى يعوق حركتنا ويشل إرادتنا  
ويجمد فكرنا والخطر الخارجى الذى يتعارض مع مستقبلنا .  
هل الخطر هو ثقافة إسرائيل وما هى ثقافتها على وجه الحقيقة  
التي نخشاها ؟ ما هو البعد الحضارى مقارنا بالابعد الحضارية  
العربية للبلدان العربية ؟ ، هل نملك نظرية نقدية تحليلية مقارنة  
لثقافتنا وثقافة أطراف الساحة الشرق أوسطية ؟ ، هل البعد  
الحضارى لإسرائيل إسرائيلي القومية أم أنه غربى فكرا وتقنية .  
ومن ثم تكون القضية التي نواجهها هى ذات القضية القديمة  
التي واجهها دعاة النهضة والتنوير فى مصر وفى الاقطار العربية  
حين وجهوا سؤا لهم : لماذا تقدم الغرب وتخلف العرب ؟ وهو  
ما يعنى أن الثقافة العربية وما تعانیه لا تزال فى حالة الصدمة  
القديمة والجمود القديم . أى أن حالة نقص المناعة عندنا مزمنة  
ولكن الآن فى ظل الشرق أوسطية بات التحدى أو الخطر مجسدا  
داخل عقر دارنا يستفز كل أسباب قصور المناعة وقد نلبس ثوبا  
ثقافيا تاريخيا له تداعياته الحتمية .

ومعنى هذا ثانيا أن الخطر الداهم الذى يواجهنا هو ثقافة  
عالمية بوجهيها . وجه حضارة عالمية جديدة طاغية بقوة اندفاعها  
ووجه آخر يمثل قوى سياسية عالمية مهيمنة اقتصاديا ونفسيا

ومعرفيا . ويتعين في حركتنا النهضوية أن نمايز بين الثقافتين في انحياز إلى الأولى على هدى مقتضيات دعم بناء ذاتنا الوطنية وتعزيز تطورنا . وهذا يعود بنا إلى السؤال القديم .. أى البحث عن إجابة جديدة معاصرة على سؤال قديم : كيف نكون قوة ثقافية فاعلة نتفاعل على أساس من الكفاءة والندية مع الكيان الإسرائيلي ؟

وسوف يلزم عند التطبيع مزيد من الوعي بالفوارق الثقافية من حيث التاريخ والقيم والعادات والمفاهيم والرؤى ... إلخ . وهو ما يعنى نوعا من الاحتكاك أو المنازعة التى تمضى وقائعها فى أحد احتمالين :

( أ ) انصهار حضارى له خصوصياته وشروطه فى ضوء متطلبات العصر .

(ب) تأكيد التمايز على أساس من التكافؤ والكفاءة هذا أو التمايز والعزلة على أساس من الشعور بالدونية والتبعية والهروب من الواقع . ومن ثم التحول إلى صراع عنيف أو التلاشى الحضارى .

لن يكون الحديث فى حالة التطبيع محوره القوة العسكرية بل الرصيد الاستراتيجى الداعم للمنازعات أو الصراع السلمى مجسدا



عند كل الاطراف فى الوعي التاريخى والابداعات المعلوماتية ومقتضيات ذلك من نظم ومؤسسات تعليمية وإعلامية وعلمية واقتصادية وسياسية ... الخ أى المستوى الثقافى العلمى ومدى الاندماج فى تياره العلمى .

الإجابة عن سؤال من نحن ومن هم تتباين إلى حد التضاد فى ضوء الوعي بالتاريخ والوعي بالدور المعاصر . والسؤال سؤال ثقافى ومفروض بحكم تفاعل وتكافل الكيان الأقليمى . ولا بد أن نملك إجابة عقلانية نقدية تأسيسا على الوعي بالتاريخ والمقومات العلمية والمادية والاجابة واحدة سواء أكان الآخر هو إسرائيل أم العرب فالصراع فى جميع الاحوال رهن المنعة الثقافية والعلمية والتكنولوجية تأكيدا للذاتية القومية المتفاعلة المتطورة ضد أن يستوعبها الآخر .

عاملان أساسيان سوف يحكمان الحركة الوجودية بين مجتمعات المنطقة :

( أ ) مبررات الهيمنة المادية ، أى ما يملكه ويتميز به المجتمع من أسباب مادية علمية وتكنولوجية وطاقات فكرية تبرر حق الهيمنة .

(ب) نمط الوعي التاريخى وصورة الذات المنبثقة عنه فاختلاف الوعي التاريخى سيكون فاعلا وحاسما فى تحديد الذاتية القومية التاريخية وتحديد وحفز المنازعات لأن محوره صورة الذات وصورة

الآخر ، ومعنى الوجود والدور التاريخى للذات فى الوجود .  
وتملك اسرائيل بالفعل صياغة مناوئة للتاريخ . وأتوقع أن يكون  
التاريخ مجالا لمنازعات ومحاولات طمس وتشويه وسوف يكون  
التاريخ المصرى القديم تحديدا هدفا تصطليح ازاءه جهود متباينة  
المصدر داخل المنطقة ولكن جمعيتها المصلحة التى تحركها دوافع  
ايدىولوجية تاريخية .

وقد يزعم البعض أننا فى عصر العولمة . وسوف ينشأ بالاولى  
تكتل حضارى شرق أوسطى . وهذا القول يمثل دعوة إلى أن  
توسع بلدان المنطقة من قاعدتها الحضارية تاريخا وواقعا على أساس  
من التسامح الذى يسمح بادماج وقبول قيم تعزز التعايش والتفاعل  
مع الحفاظ على ثوابت تدعم اتساق الشخصية القومية الطارئة .  
أى أن يتحقق فى التكتل الحضارى الطارئ ما لم يحدث بين  
الأقطار العربية . ولكننا نسأل هل حقا سننشأ شخصية قومية  
شرق أوسطية ؟ ، وما هى مبرراتها التاريخية والواقعية الراهنة  
التي تدعم وحدة الانتماء وتجانس الدور المستقبلى ؟ .

إن قيام تكتل حضارى غير متجانس يعنى أن أحد أطراف  
هذا التكتل سيكون له ثقل نوعى متميزا وهو الثقل الفاعل والمؤثر  
على حركة الاطراف حتى وإن كانت الأطراف أثقل وزنا ماليا  
وبشرىا ناهيك عن افتقارها إلى التجانس . معنى هذا أن الطرف  
ذا الثقل النوعى الأكبر بحكم ما يملكه من رؤية تاريخية متبلورة  
مهياة للمنازعة وما يملكه من رصيد مادى وتكنولوجى ، سيكون

هو النواة المسيطرة التي تتجه منها حركة الخبرة والمعلومات إلى الأطراف . وسوف تقدم النواة نفسها إلى الاطراف باعتبارها المجتمع النموذج على طريق التحديث فى الفكر والتطبيق وفى المؤسسات ونظام الحكم . وتفرض نفسها باعتبارها القوة الفاعلة المهيمنة على نحو يفضى إلى التهميش الثقافى . ويكفى أن نعرف أن إسرائيل مساهم عالمى فى علوم أربعة تمثل أركان عصر المعلومات والسبق الحضارى وأعنى بها علوم الفضاء والهندسة الوراثية والمعلومات والاتصالات . وهذه علوم تمثل قمة النضج المرحلى للتطور العلمى وتأسيسها رهن شروط غير واردة فى حياتنا العربية وتوافرها رهن تحولات جذرية شاملة فى حياة الإنسان والمجتمع وكل أنشطة حياتنا .

إن محاولة اللحاق بركب الحضارة ضمانا للكفاءة والندية ، ستفرض حتما إعادة النظر فى الرؤى الثقافية والقيم والمعتقدات التى هى عناصر أساسية للتفاعل الاجتماعى الاقليمى ولها أهمية حاسمة فى تشكيل ديناميته . ومن المعروف أن الهيمنة تحقق تأثيرها عندما يفرض طرف على الآخرين وضعه كمصدر منتج للخبرة والمعلومات فى أنشطة الحياة المعاصرة التى تمتد لتغطى جوانب الحياة التقليدية وتنازعها حق البقاء .

ووجود هذه النواة المهيمنة فى حالة عدم التجانس العربى ، فضلا عن التخلف ، من شأنه تفجير التناقضات الثانوية وزيادة

التناحر الطرفى ، الأمر الذى يدعم هيمنة النواة ويرسخ حالة التهميش ستكون الثقافة هنا افرازا لواقع تاريخى والحالة راهنة ومن ثم تعبيرا عن علاقات قوى صانعة للسلطة وتتحقق مقولة ميشيل فوكو ، إن الثقافة هى تكنولوجيا السلطة والهيمنة .

وحرى بنا أن نتأمل وثيقة مشروع الشرق أوسطية إذ تقرر أنه أصبح من اللازم وصولا إلى المشروع الإقليمى إعادة تشكيل الإطار المعرفى للعقل العربى وفرض مفاهيم جديدة بشأن الأصدقاء والأعداء ومعنى الرخاء . مطلوب تغيير الوجدان العربى بإعادة تشكيل الماضى وإعادة صياغة هوية الإنسان العربى إلى هوية إنسان شرق أوسطى ومرة أخرى مصر هى المستهدفة تاريخا وحاضرا . لقد دخلنا حقبة السلام التى سوف تفضى على الصعيد الثقافى إلى تغير العلاقات المكونة للواقع كما تغير هوية الاطراف التى لا تملك أسباب المنعة المتمثلة فى وعى تاريخى عقلانى نقدى يشكل رؤية شاملة كل المجتمع . وأسباب مادية ومؤسسية وفكرية عصرية للانتصار وللعطاء الحضارى . أعنى أن الثوابت التاريخية التقليدية باتت أمام محك تاريخى ، وأن الواقع يفرض بالحاح مواجهة خطر حاسم إما أن نكون قوة حضارية عصرية ومصدرا للعطاء أو أن تكون محمية طبيعية يرتادها أبناء العالم الأول للدراسة الانتروبولوجية حتى وإن غمرتنا فرحة اللهو بانجازات وسلع العالم الأول .

# الفضل السابع

## مصر مهد الفكر الفلسفي

ثمة كتابات عديدة تشكل قوى فكرية حقيقية عميقة الأثر ظهرت على مدى السنوات الخمسين الأخيرة ، وهي حقبة انحسار الهيمنة الأوروبية ، وحقبة التحرر من ربة الاستعمار ، واستقلال دول شرق آسيا وأفريقيا .. ، ومحاولة شعوب هذه المنطقة أن تستعيد ذاكرتها التاريخية ، وأن تعيد صياغة وعيها ونظرتها إلى الحياة ، بناء على حقائق موضوعية ، وفي ضوء مناهج بحث جديدة ، وقد طرحت جانباً كل مظاهر الزيف لتؤكد هويتها أو ذاتيتها الحضارية ممثلة في إسهاماتها على مدى حقبة من حقب التاريخ وتلتبس في هذا قوة دفع أصيلة في خطوها نحو المستقبل .

صدرت كتابات تكشف في مجال نقد العقل لذاته دور الهيمنة الأوروبية الثقافية في تزيف الوعي بالتاريخ ، واصطناع أساطير تصوغ عقول شعوب المستعمرات ، ولم يكن دور أوروبا ازاء مصر سوى حلقة من حلقات غزو متعاقبة ضد مصر . وكل المجتمعات الغازية سعت إلى استيعاب الآخر هدفاً نهائياً لها عن طريق تدمير

وعيه التاريخي ، وإعادة صياغة هذا الوعي وفق أسطورة مختلفة تكفل اطراد الهيمنة .

من هذه الدراسات كتابات مثل كتاب : « الأصول الزنجية للحضارة المصرية » تأليف « شيخ أنتى ديوب »<sup>(١)</sup> وأيضاً كتاب « التراث المسروق .. الفلسفة اليونانية فلسفة مصرية مسروقة » . تأليف جورج جيمس<sup>(٢)</sup> . والكتابان هما إلهامتان الأولى للدراسات النقدية ، التي توالى تدحض مزاعم تفرد الحضارة الغربية ، وتؤكد دور شمال افريقيا ، أو دور مصر كرد فعل رافض لمحاولات تزيف التاريخ . والصفة المشتركة بين الكتائين المذكورين أن مؤلفيهما من أصول سوداء أى أفارقة .

الكتاب الأول مؤلفه مفكر وعالم سنغالي ، ناضل بفكره من أجل استقلال بلاده ، وتأکید الذاتية الأفريقية ، ونفى جميع الصفات التي حاول الأوروبي إلصاقها بكل أفريقيا وشعوبها ، فهي في نظر الرجل الأبيض القارة السوداء المظلمة ، وتاريخها أشد إظلاماً ، وشعوبها سقط متاع ، أهل للتجارة والاستعباد . والكتاب الثاني مؤلفه كاتب أمريكي أسود ، يحمل هموم السود

---

(١) شيخ أنتى ديوب : الأصول الزنجية للحضارة المصرية « ترجمة حليم

طوسون صادر عن البعثة الفرنسية في مصر عام ١٩٩٤

(٢) ترجمة شوقي جلال - صادر عن المجلس الأعلى للثقافة - القاهرة ١٩٩٦ .

فى أمريكا ومعاناتهم من أثر التفرقة ، والخط من شأنهم حاضراً  
وماضياً . وقد ظهر الكتابان فى مطلع النصف الثانى من القرن  
العشرين ١٩٥٢ و ١٩٥٤ على الترتيب ، أى مع مستهل الحركة  
العالمية للتحرر الوطنى ونهضة المستضعفين من الأمم ، واستعادة  
إلوعى بالذات القومية فى أفريقيا وآسيا شرقا وغربا ، بل والسود  
فى أمريكا . واتجهت هذه البلدان جميعها إلى البحث عن تاريخها  
الشفاهى والمسطور وانعقدت مؤتمرات إقليمية ودولية لهذا السبب .

كانت القضية أمام شعوب أفريقيا هى : هل حقا لم تسهم  
شعوب افريقيا فى الحضارة الإنسانية التى يتربع على قممتها الآن  
الرجل الأبيض ؟ أم أن ما نشاهده هو دورة ومرحلة فى تاريخ  
تطور الحضارات المتعددة الأصول والمنابع والمسارات والحوارات  
بكل ما انطوت عليه هذه المسارات من صراعات أخذت أحيانا  
صورة حروب وحشية ومحاولة إلغاء وإفناء الآخر ، وأحيانا أخرى  
صورة تفاعلات أسهمت فى اطراد الارتقاء الحضارى للإنسانية  
جمعاء ؟

ومن هنا جدَّ الأفارقة السود المغتربون فى أوروبا ، ومواطنو  
أمريكا ، ناهيك عن جهود الأمم الأفريقية ذاتها ، لاستعادة ذاكرتهم  
التاريخية واستكشاف روابطهم الحضارية ضمن جهودهم لتأكيد  
هويتهم . لهذا لم يكن غريبا أن يتحدث « أنتى ديوب » عن



علاقات مصر القديمة ، مهد الحضارات ، بالشعوب الأفريقية المحيطة بوادى النيل ، وأن يلتبس أسباب ومظاهر القرابة . وعمد فى سياق هذا إلى إبراز جوانب الحضارة المصرية وإلى تفنيد أباطيل الرجل الأبيض .

ولم يكن مستغرباً أيضاً أن نرى « جورج جيمس » الأفريقى الأصل ، صاحب كتاب « التراث المسروق » يدعى الانتساب إلى حضارة مصر ، أو أن يرى الحضارة المصرية رمزاً أفريقيا . ولكن الشيء الهام ، والذي يعنينا هنا أنه ضرب بمعول قوى أسطورة أوروبية غرسها الرجل الأبيض فى الأذهان وصدقناه ، وأضحت إحدى مسلمات حياتنا الفكرية . ونعنى بذلك أسطورة أن بلاد الإغريق هى مهد الفكر الفلسفى .

أكد « جورج جيمس » على الرغم مما يشوب نهجه من حماس واندفاع ، أو نزق لا يؤثر على جوهر القضية ، أن الفلسفة اليونانية القديمة مستمدة أصلاً من الفكر الفلسفى المصرى القديم . وأوضح حقيقة ، أكدها « مارتن برنال » ودعمها بوثائق ودلائل جديدة يضمها المجلد الثالث من كتاب « أثينا السوداء » عن الفلسفة والعقائد ، وهى اعتراف اليونانيين القدماء أنفسهم بأنهم تتلمذوا على أيدي الكهنة ، أى العلماء المصريين ، إذ لم يكن هؤلاء الكهنة رجال دين اختصوا بأداء شعائر وطقوس ، بل كانوا علماء ،

لهم تخصصات متباينة : دين وفلك وطبيعيات وهندسة ورياضيات  
وطب ... الخ .

وقارن « جورج جيمس » فى كتابه بين مبادئ الفكر الفلسفى  
المصرى القديم ، المتمثل فى نظرة متكاملة إلى الكون من حيث  
النشأة الأولى ونواميس تطوره ، وعلاقة الإنسان بالوجود والقيم  
النابعة من هذه النظرة الوجودية ، وبين المبادئ الأولى للفكر الفلسفى  
عند فلاسفة الإغريق جميعا كلا على حدة . وأوضح من خلال  
المقارنة التطابق بين عديد من العناصر الأساسية لفكر المدارس  
الفلسفية الإغريقية ، وبين الفكر المصرى القديم . وأكد أن الفكر  
المصرى الفلسفى ، أوفقه إلهيات ممفيس الذى سجلته لوحة محفوظة  
فى المتحف البريطانى هو الأول والأكثر شمولاً ، والأوسع مجالاً ،  
والأسبق عهداً ومن ثم فهو المنهل والمصدر ، واستشهد ، علاوة  
على هذه القرائن ، بشهادات قدامى الإغريق من مؤرخين وفلاسفة ،  
بأنهم تتلمذوا فى مصر . وإذا كان الاعتراف سيد الأدلة ، فإن  
فلاسفة الإغريق القدامى من طاليس ، وفيثاغورس ، وحتى  
أفلاطون ، اعترفوا برحلاتهم لطلب العلم من مصر ، وأن منهم  
من أجريت له طقوس الالتحاق بنظام والأسرار المصرى الخاص  
بتلقى العلم ، واختيار المبتدئين أو المريدين . وأضاف إلى هذا  
شهادات المؤرخين اليونانيين القدماء من أمثال هيرودوت ،

بلوتارك ، وغيرهما . ونذكر هنا ، كمثال ، رواية أو شهادة بلوتارك ، التى تدعم رأى جورج جيمس ، وتسخر ممن انتقده وأنكر عليه علمه بمبادئ التاريخ المصرى . يقول بلوتارك عن فيثاغورس « إنه أخذ العلم الذى أكسبه صفة العالمية بوجه عام عن كهان طيبة ومنف ، وبلغ فيثاغورس من ذلك حدًا جعله يؤدى فى التعليم الخاص به وسائل رمزية وسرية كانت فيما يبدو مما اعتاد عليه الكهان ، ( بلوتارك - إيزيس وأوزيريس - ١٠ - عن كتاب كهان مصر القديمة ) .

ولكنه علاوة على ذلك أبرز حقيقة تاريخية هامة جدير بنا أن ندرس تداعياتها ، وهى دور الغزاة الذين دفعتهم أطماعهم وصراعاتهم الإقليمية إلى احتلال مصر ، واغتنام أو اغتصاب ثرواتها المادية والعلمية وأيضًا قتل أسباب المنعة والقوة العسكرية والثقافية . وأشار فى هذا الصدد إلى المراسيم التى أصدرها أباطرة الرومان أثناء احتلالهم مصر ، من ذلك مرسوم أصدره الإمبراطور « ثيودوسيوس » فى القرن الرابع الميلادى ، ومرسوم آخر مكمل له ، أصدره الإمبراطور « جوستينيان » فى القرن السادس الميلادى ، ويقضى المرسومان بإغلاق نظم الأسرار المصرية ، أى إلغاء المعابد المصرية باعتبارها مؤسسات علم سرى مقدس للخاصة دون العامة . وذلك بعد أن تم نهب كنوزها من أحجار ثمينة وكتب علمية .

وإن ما فعله الرومان فعله اليونانيون والفرس الغزاة من قبلهم ، وهو دأب الغزاة دائماً . وكان معنى هذا تدمير مؤسسة صناعة الثقافة فى مصر . وجاء التجريم باسم القانون مبرراً شرعياً للتجريد والاعتصاب ، بعد تعطيل مقومات النشاط المعرفى المجتمعى المصرى . وكانت هذه هى المقدمة المنطقية التى مهدت السبيل لعمليات الانتحال ، وادعاء الفضل العلمى لغير أهله ، ولكى يزعم الزاعمون أن الفكر الفلسفى ظهر فى اليونان فجأة فى صورة معجزة تحار فى تبريرها العقول ، وأعقب التجريم تحريم الثقافة المصرية القديمة جملة وتفصيلاً<sup>(١)</sup> .

دحض « جورج جيمس » أسطورة تحكمت فى نظرتنا ، روج لها الرجل الأبيض ، وكشف عن وجه التناقض ، كمثال ، بين اعتراف

---

(١) يمكن للقارئ الفاضل أن يطلع على مؤلفات د . مصطفى النشار أستاذ الفلسفة القديمة بجامعة القاهرة والتى تؤكد الأصول المصرية للفكر الفلسفى اليونانى وأن يطلع على كتاب « كهان مصر القديمة » تأليف سيرج سويترون وترجمة زينب الكردى ومراجعة د . أحمد بدوى عن نظام الأسرار المصرى أو الكهان فى مصر القديمة . وغير ذلك من دراسات تؤكد خطأ من ساورهم الشك فى القيمة العلمية للقضية الجوهرية التى طرحها هذا الكتاب ، وراعهم أو صدمهم مثل هذا رأى الجرىء وحالت عقلة الدونية المتأصلة فى الأعماق بفعل الغزاة دون تصديق أن الحضارات الكبرى التى أنتجت آثاراً مادية عظيمة ، لا بد وأنها أنتجت معها وبالتلازم فكراً عظيماً حتى وإن لم يصل إلينا ولم تتواصل معه ، وأنها بفضل ذلك كانت قوة جذب وتأثير على الصعيد الإقليمى .

طاليس بزيارته مصر ، وتلقيه العلم على ايدى كهنتها ، وبين الزعم الأوروبي في العصر الحديث بأن طاليس أحضر إلى مصر علم الهندسة وأنه علم المصريين قياس الأبعاد الهندسية للأهرامات وقياس ارتفاعها ، وأنه أحدث تطبيقات جديدة للتقنيات المصرية في قياس الأرض ، وعرف كيف يقدم البراهين التي عجز عنها المصريون ببناء الأهرامات . وجاء هذا استطراداً للاسطورة التي اختلقها العقل الغربى فى القرن ١٩ كما يقول « مارتن برنال » ، تأكيداً لتميزه وتفوقه . ومن عجب أن راجت هذه الأسطورة باسم الأكاديمية فى العلم؛ إلى أن بدأ النصف الثانى من القرن العشرين.

كان النصف الثانى من القرن العشرين هو الحقبة التى اصططلحت وتوالت فيها جهود أوروبية ، وغير أوروبية ، لتحطيم أسطورة الرجل الأبيض المعجزة صاحب العقل المتفرد والسلالة المتميزة ، وخلال هذه الحقبة ذاتها تكثفت جهود الباحثين الإسرائيليين لاغتصاب تاريخ مصر ، وعمدوا إلى نشر كتاباتهم باسم الأكاديمية فى الجامعات العالمية ليصوغوا إطاراً فكرياً جديداً وأسطورة قديمة تقول : إنهم هم بناء حضارة وادى النيل .

ونحن لن نستعيد وعينا التاريخى الصادق إلا بفضل جهودنا نحن التى يبذلها علماء مصر بالأصالة ، والنابعة من جهدنا الهادف إلى فضح الأسطورة التى صنعت غمامة ، طمست الفكر ،

وحجبت الحقيقة وأعاقَت حركتنا الوطنية المتكاملة في صراعنا على طريق النهوض ، ... صراع يدعمه الوعي العقلاني النقدي ، ويفرس الذاتية التاريخية الموحدة ، ويؤكد الإسهام المصرى الرائد فى بناء الحضارة ، وبذا نواجه تحديا ظالماً ومفرضاً افتعل قطيعة مع تاريخنا الباكر لأسباب متباينة وزائفة .

إن الذاتية الاجتماعية لكى تحتفظ بسويتها وبقدرتها على الفعل هى فى أحد وجهيها امتداد تاريخى متباين الصفحات تجمعها جديلة واحدة متكاملة ؛ وهى فى الوجه الآخر قدرة إيجابية على مواجهة تحديات العصر ، كل عصر ، ومقاومة أسباب التحلل والفناء دفاعاً عن حق البقاء والارتقاء ... فليس بالتاريخ وحده يحيا المجتمع ، وأيضاً بدونه يسود عرض اختلال الأنا الاجتماعية ، ويغدو الوجود الاجتماعى عبثاً وعبثاً ... صخب ولاطحين ، وفعل جهيض .

لذا نقول ونحن نلتمس التاريخ .. الحقيقة ، ونصارع ضد الأسطورة ، إن مصر هى الطرف الغائب فى معادلة تاريخ تطور وصراع الحضارات ... ليست طرف المعادلة المجهول بل الغائب أو المغيّب ، وحرى بأبنائها أن يدرسوا « سوسيولوجيا » التخلف الاجتماعى ، والتزييف التاريخى ، وما صنعه الأسطورة سواء أسطورة الغرب أو الأسطورة اليهودية منذ عهدها القديم ... أعنى كيف جرى توظيف هذه الأسطورة أو تلك فى حياتنا ، وفى وعينا

لصالح الطرف النقيض ، واثـر ذلك فى وحدة الشخصية الاجتماعية ، وفى إنتاج المعرفة كنشاط مجتمعى ؟. وكيف صاغت أحداث التاريخ واقعة الأيديولوجيا ، والظروف الاجتماعية ، أو بعبارة أخرى كيف صاغت عمليات التزييف الروحى والنهب المادى ، والواقع المأساوى استجابات الإنسان المصرى ؟ وكيف انعكس هذا التزييف فى حقيقة الانتماء للتاريخ ، والوعى بالتاريخ ، ووحدة التاريخ ، والمواطنة بحيث كان حصاد القرون ما نراه اليوم ؟

وحين يدخل الماضى المؤسس على حس تاريخى صادق مجال الوعى العقلانى النقدى ، فإنه يحرك فينا نوازع الفعل والفكر وإنتاج الوجود ، ومواجهة التحديات ، ذلك لأن الماضى بدون وعى به هو الغريزة ، وحين تنتفى غربتنا فى الزمان ، وغربتنا عن العصر ، يغدو وجودنا مشروعاً إرادياً حراً .

ومن هنا أرى أن مثل هذا الطراز من الكتب يلقي على عاتقنا واجبات مجتمعية الطابع ، لا فردية التكوين والجهد ... واجبات التعليم والتثقيف والتنشئة ... وإعادة كتابة التاريخ من خلال موقف مصرى ، ورؤية نقدية للماضى ، ونظرة تستشرف المستقبل . أن نفكر عبر الحقيقة ، فإن معرفة الحقيقة ، كما يقول جورج جيمس ، هى التى تجعلنا أحراراً .



# الفهرست

رقم الصفحة

تمهيد : فى أصول النقد العلمى للتاريخ	٧
الفصل الأول : أثينا إفريقية سوداء	١٧
الفصل الثانى : الجذور الافريقية والمشرقية للاغريق	٣١
الفصل الثالث : « أثينا إفريقية سوداء » منطلق مواجهة	٧٧
الفصل الرابع : صراع التاريخ والأسطورة	٩٥
الفصل الخامس : مؤامرة اليهود ضد مصر	١٠٤
الفصل السادس : مستقبل الثقافة فى ظل « الشرق أوسطية »	١١٢
الفصل السابع : مصر مهد الفكر الفلسفى	١١٩

\*\*\*

# أقرأ

سلسلة ثقافية شهرية تصدرها دار المعارف منذ عام ١٩٤٣ ،  
مساهمة منها في نشر الثقافة والعلوم والمعرفة بين قراء العربية  
صدر منها حتى الآن أكثر من ستمائة عدد لكبار الكتاب منها :

- |                        |                                     |
|------------------------|-------------------------------------|
| ■ طرائف رؤساء أمريكا   | ■ الليزر الأشعة الساحرة             |
| مجدى قطب               | د . محمد زكى عويس                   |
| ■ اهزات الزلزالية      | ■ أسلحة الدمار الشامل               |
| محمد على المغربى       | د . محمد زكى عويس                   |
| ■ الكعبة على مر العصور | ■ فى بحور العلم ( جزءان )           |
| د . على حسنى الخربوطلى | د . أحمد مستجير                     |
| ■ وبث فيها من كل دابة  | ■ صور من قريب                       |
| د . محمد رشاد الطوبى   | حسن فؤاد                            |
| ■ رمضانيات             | ■ القدرات الخفية فى عالم الحيوان    |
| مصطفى عبد الرحمن       | د . كمال الشرقاوى غزالى             |
| ■ الأمثال فى القرآن    | ■ تأملات فى كتاب الله               |
| د . محمود بن الشريف    | د . ثريا العسلى                     |
| ■ القصة فى القرآن      | ■ د . محمد حسين هيكل فى الذاكرة     |
| د . محمد سيد طنطاوى    | عبد العزيز شرف                      |
| ■ أشهر من قرأ القرآن   | ■ د . محمد حسين هيكل مفكرًا وأديبًا |
| أحمد البلك             | د . حسين فوزى النجار                |

العدد  
القادم

# مجلة أكتوبر مجلة العرب السياسية الأولى

لشركتنا الشرق الأوسط للبيزنس والاندلسيات  
الارثية العربية والاندلسيات

أكتوبر مجلة العرب السياسية الأولى للعام ١٤١٦ هجري

معاذة ونهر لغير أكتوبر

أكتوبر

بعض التفسير والتفجير لشخصكم الكريم

بكل الفخر والاعتزاز وباسم ما يقارب من ٥٥.٠٠٠ مواطن عربي من العالم العربي والعالمات العربية في العالم شاركوا في أول استطلاع رأي عربي عالمي هجوي بسدود كذا الشرق الأوسط للبحوث والدراسات الإعلامية والتصويقيه تهنئتمكم بفوز مجلتكم أكتوبر ١٤١٦ بنسبة ٨١,٢٤٪

لذا فانه لن نراعي سرور مجلس إدارة المركز والذي يضم في عضويته مجموعة من خبراء الإسلام والاقتصاد والسياسة والاندلس في العالم العربي أن يهنئكم بهذا الفوز الذي نالته مجلتكم بكل اقتدار بفضل الجهود المخلصة والتميزه التي تبدلوها في خدمة القاري العربي في أرجاء المعمورة .

مجلس إدارة المركز

استاذة

شاعرة آل نزيه

١٩٩٦/١٣٣١٨	رقم الإيداع
ISBN 977-02-5343-X	الترقيم الدولي

١/٩٦/٣٩

طبع بمطابع دار المعارف ( ج . م . ع . )







ثمة دراسات عديدة تشكل قوى فكرية  
حقيقية ظهرت على مدى نصف القرن  
الأخير.. وهي حقبة انحسار الهيمنة الأوروبية ،  
حقبة التحرر من ربة الاستعمار ، واستغلال  
دول شرق آسيا وأفريقيا .

ومن هذه الدراسات كتاب « أثينا أفريقية  
سوداء » الذى يعرض له الكاتب الكبير شوقي  
جلال، والذى يقدم فيه الأسانيد والدلائل على  
أصالة الحضارة المصرية القديمة، فى محاولة للرد  
على التزييف التاريخى لحضارة مصر تأسيسا  
على رؤية صادقة تُسقط إلى الأبد أساطير  
وأوهاما حكمت أفكار البعض ، وتؤكد أن  
الحضارة المصرية هى صانعة الحضارة البشرية .



دارالمعارف

٤٠٦٧٣٧



0223982

مكتبة الإسكندرية